












ספר המשתמש

מידע מפורט למשתמש ומפרט המוצר
של מערכת לאיתור ורידים AV300
כולל אביזרים ותוכנה למחשב

AV300

 AccuVein®



SN	ירודיס רפסמ
REF	סגדה רפסמל תוסחייה
UPN	ילסרבינוא רצומ רפסמ
EC	תיפוריאה הדעווה
REP	יפוריאה גיצנה
	ןרצי
	תינורטקלא וא תילמשח תלוספב לופיטה תארוהל יפוריאה דוחיאה לש וגולה סלוה קוליס ךרוצל תרתומ הרזחהה
	הרוטרפמט תלבגה
	תוחל תלבגה
	הקוזינ הזיראה סא שמתשת אל
	שבי רומש
	תוריהזב לפט, ריבש
	רזוח שומישל הזיראה
	רוזחימל הזירא
IPX0	סימ תרידחמ הנגה ןיא
Rx Only	וא אפור תארוה יפ לע וא ידי לע רישכמה תריכמ תא ליבגמ ב"הרא לש ילרדפה קוחה דבלב ינוציח שומישל. סירחא סיכמסומ סיעוצקמ האופר ישנא
	הללוסה לש חתמה לע עיבצמ v 3.7: אמגוד. רשי סרז
	תיסור סיימואלה סיטרדנטסה סע דחא הנקב אלמ ןפואב רישכמה יכ איה רבדה תועמשמ סילמס

ספר המשתמש ל-AV300

© AccuVein Inc. 2011 מדריך תפעול של AV300

AccuVein Inc.
40 Goose Hill Road
Cold Spring Harbor, NY 11724
United States of America

טלפון: (816) 997-9400
www.accuvein.com/um

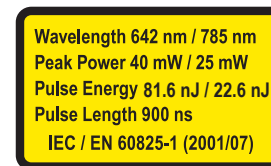


AV300 is manufactured for:
AccuVein Inc.
40 Goose Hill Road
Cold Spring Harbor, NY 11724
United States of America



EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, The Hague
The Netherlands
Phone: +31.70.345.8570
Fax: +31.70.346.7299
IEC/EN 60825-1 בטיחות במוצרי לייזר

הערה לגבי מוצר לייזר הערה לגבי קלסיפיקציית לייזר



עונה על CFR 21 1040.10 ו-1040.11 למעט
סטיות עלפי הוראת לייזר מס. 50, מיום 7 רבמטפס 2011

עודכן באחרונה ב-12 באוקטובר 2011
או לשנותם. הערה: האיורים בספר משתמש זה עשויים להציג מוצרים שהם בבחינת אב טיפוס. המכשיר הממשי וכן אביזריו עשויים לכלול שינויים. AccuVein שומרת את הזכות לחדול מייצור אביזרים

תאור הסמלים שבשימוש

	זהירות, אזהרה. ראה מסמכים נלווים.
	ה-AV300 פולט קרינת לייזר נראית ושאינה נראית. אל תביט אל תוך הקרן. מוצר לייזר סיווג 2. עונה על CFR 21 1040.10 ו-1040.11 למעט סטיות על פי הוראת לייזר מס. 50, מיום 24 ביוני, 2007
	רכיב מסוג B
	Conformité Européenne (European Conformity). סמל זה משמעותו כי המכשיר עונה במלואו לתקנה האירופית 93/42/EEC
	קלסיפיקציית ETL משמעותה שרוב מרכיבי המערכת תואמים את תקן UL 60601-1

תוכן

מספר עמוד

נושא

1	1 יעד השימוש
1	2 תאור המוצר
2	3 התוויות נגד
2	4 פתיחת האריזה
3	5 חלפים ושליטה
4	6 שימוש ב-AV300
9	7 ניהול צריכת החשמל של AV300
12	8 שימוש בכך ללא ידיים
13	9 קונפיגורציה והעדפות
17	10 תקלות ואזהרות
18	11 איתור תקלות ושרות
20	12 שימוש בתכנת המחשב של AFV300
23	13 ניקוי וחיטוי
24	14 איחסון ושינוע
25	15 שימוש בכרטיס התרגול
26	16 אופציות ואביזרים
31	17 אחריות
32	18 מגבלות האחריות
33	19 מפרט טכני
34	20 מידע תקני
35	21 אינדקס


תגיות המוצר

תגית המוצר ומספר סידורי
מיקום: תחתית תא הסוללה

Manufactured in USA for **AccuVein, Inc.** **Rx ONLY. FOR EXTERNAL USE.**
 USE ONLY Conforms to UL Std. 60601-1; Cert. to 3.7 V 2400mAh BA300 battery. CAN/CSA Std. C22.2 No 601,1-M90

REF AV300 REV 1.6
 SN AV10325816

FTI CLASSIFIED
 CE 0086
 PATENT 5,969,754
 LICENSED UNDER
 0004579




לבטיחות לייזר עם הערה על קלסיפיקציית לייזר
תגית
מיקום: הצד החיצוני של מכסה תא הסוללה

VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION. DO NOT STARE INTO BEAM. CLASS 2 LASER PRODUCT.

Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007

AccuVein, Inc.
 40 Goose Hill Rd.
 Cold Spring Harbor, NY
 U.S.A.
 REF AV300
 Manufactured: 1153

Rx Only




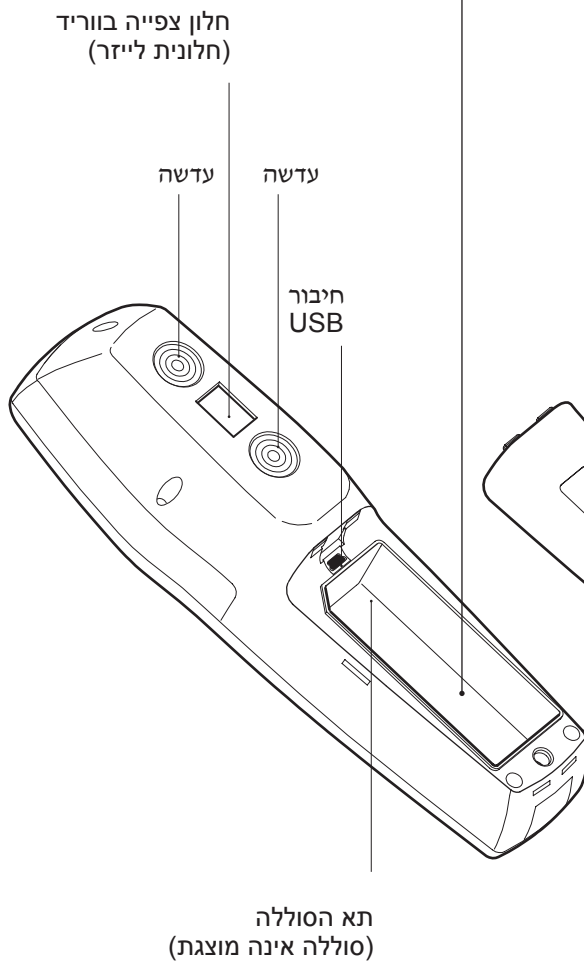
עם בורג משוחרר
מכסה הסוללה
(הבורג אינו מוצג)

תגית מידע עם ציון מוצר לייזר
מיקום: בצד הפנימי של מכסה תא הסוללה

Wavelength 642 nm / 785 nm
 Peak Power 40 mW / 25 mW
 Pulse Energy 81.6 nJ / 22.6 nJ
 Pulse Length 900 ns
 IEC / EN 60825-1 (2001/07)

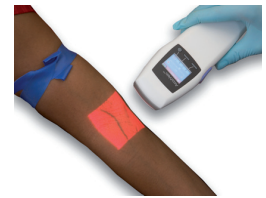
EC REP

EMERGO EUROPE
 Molenstraat 15
 2513 BH, The Hague
 The Netherlands
 Phone: +31.70.345.8570
 Fax: +31.70.346.7299

1

שומישה דעי



לש שרמ יפ לע וא ידי לע הז רישכמ תריכמ ליבגמ ב"הרא לש ילרדפה קוחה: הרהזא האופרה סוחתב דמסומ עוצקמ שיא וא אפור דבלב ינוציח שומישל: הרהזא

סוחתב דמסומ עוצקמ שיאל עייסמה, די קזחומ, דיינ אוה AV300 AccuVein ה-רישכמ האופר ישנא ידי לע קר שומישל דעוימ AV300 רישכמ. סייפקיה סידירו רתאל האופרה הטישב דיחיה יעצמאה יהיה אל AV300 ה-וויסנו תיאופר הרשכהל תפסותכו סיכמסומ וכו ישושימו ילאוזיו רותיאל וכו, ריבס יאופר טופישל פילחת אוה ויאו דירו רותיאל

סידירו לש סתכרעהל

סידירו לש רותיאל סיאתמ אוה וכו לעו דירוה תא תונקידב רתאי AV300 ה-ש דכב אטבתי, רישכמב ווכנ שומיש דירו רוקיד ומכ סייאופר סיכילהל רושקה לכב סייפקיה יפקיה דירו רותיאל דרוצ שיש תמיא לכ שומישל ותינ AV300 ה-

2

רצומה רואת

סידירוה סוקימ תא ריאמ זאו רועל תחתמ סידירו תוהזל ידכ סודא ארפניא רואב שומיש תועצמאב לעופ AV300 ה- לדוגב דירו תאיצמב עייתסהל ידכ תגצומה תוידירווב ויחבהל לוכי דמסומ יאופר תווצ. סידירוה לעמ תורישי, רועב דירוה רוקיד דרוצל סיאתמה סוקימבו

טנייצפמ הנתשמ סידירו גיצהל ותינ ובש יברימה קמועה. (חטשה ינפל סיבורקה) סייפקיה סידירו קר גיצמ AV300 ה- אל סידירווש דכל תוביסה. סקלחב וא סאולמב בטיה וגצוי אל סימיוסמ סיטנייצפ לש סידירו דכ לע פסונ. טנייצפל המקרו רועה לש חטשה ינפב תווע, רעיש (סיעוקעק, המזקא ומכ) רועה יאנת, דירוה קמוע תא רתיה ויב תוללוב וגצוי תינמוש

הארמ תגצומה תוידירוה, דכמ האצותכ. סודא ארפניא רוא דחוימב גפוס סדב ויבולגומההש שושמ סיגצומ סידירוה דירוה לכ תא אלו דירוה תלוכת תא השעמל

תגוצתב יונישב אטבתי לעמ רשיהמ סוקימה יוניש. בר קוידב דירוה זכרמ תא רתאי AV300 ה-, לעמ קוידב קזחוי סא דירוה לש ומוקמ

רוע יאנת, סיקומע סידירו סע סיטנייצפ לצא רשפאתי אלו טנייצפה לצא סימרוג ווגמב יולת דירוה רותיא: הרהזא תינמוש המקר וכו רועה חטש ינפ לש בר תווע וא תוקלצ, רעיש

דירו לש ומוקימ תוהזל ידכ שושימ ינפל שמושי לבא, סידירו רותיאל הדיחיה הטישכ שומישל דעוימ וניא AV300 ה- סיכמסומ עוצקמ ישנא AV300 ב-שומישה תעב. דירו לש ומוקמל בשחנש המ תא דירפהל וא רשאל ידכ וכו רחאל וא סהלש יאופרה דסומב סיבייחמ סילהנבו סיאתמה יאופרה לוקוטורפב טוקנל דימת סיבייח יאופרה סוחתב תענומ וא תפטוש הקוזחת דירצמ וניא AV300 ה-

האר פסונ עדימל. שומיש לכ סרטב ידמל יקנ אוהש חיטבהל ידכ AV300 ה- תא קודבל סיבייח סישמתשמה: הרהזא הז דמסמב יוקינה תודוא עטקה תא

רישכמל בשחנ AV300 ה- דשוממ שומישל רשואמו הללוס ידי לע תימינפ חתמ תקפסא לעב, דיינ ונה AV300 ה-. סימ תרידח ינפמ וגומ וניאו B סופיטמ

וא, לזונ דותל תוישפוח סיידיל וכה תא וא AV300 ה- לש הניעטה תסירע תא, AV300 ה- תא רידחת לא: הרהזא לזונה ונממ פויטש דכ AV300 ה- תא ביטרת



5

הטילשו סיפלח

דירוה תגצמ ונווכ דרוצל טוטיש וכו דירוה תגוצת רוא לועפת, ותלעפה דרוצל הטילש יעצמא AV300-ה רישכמל ינונויכל דעבמ טטושל סג ותינ. סידירו רותיא דרוצל רישכמב שמתשהל ותינ לעפומ דירוה תגצמ רוא רשאכ הייפצ דרוצל שומישל ותינ LCD-ה גצמ יובכ רואה רשאכ. לפוטמה יבגל בטימל תגצמה תא איבהל ידכ תגצמה היצרוגיפנוק תומאתה עצבל ידכ וכו סייקה בצמב



תע לכב דירוה תגצמ תרואת תא תובכל ידכ: הרעה היינש יצח דשמל לוחכה דצה יחל לע יחל

AV300 Controls at a glance	
לעופ AV300 רישכמ	וימי דצב LCD-ה גצמל תחתמש הלעפה יחל לע וא לוחכה דצה יחל לע יחל
תרואת תא הבכ וא לעפה תגצמה	היינש יצח לוחכה דצה יחל לע יחל הלועפ בצמב AV300-ה רשאכ
תעיבק דרוצל טוטיש סידירוה תגוצת	לוחכה דצה יחל לע תולילקב שקה, לעפומ דירוה דצמש רואה רשאכ
יובכ AV300 רישכמ	POWER רותפכ לע יחל וא, תוינש יתש דשמל לוחכה דצה יחל תא קזחהו יחל וימי דצב LCD-ה דצמל תחתמש

3

דגן תויותה

סייניעה דייל וא דותב דירו רותיא דרוצל שמושי אל AV300-ה
אוהש גוס לכמ לופיט וא ווחביא רישכמכ שומישל דעוימ וניא AV300-ה

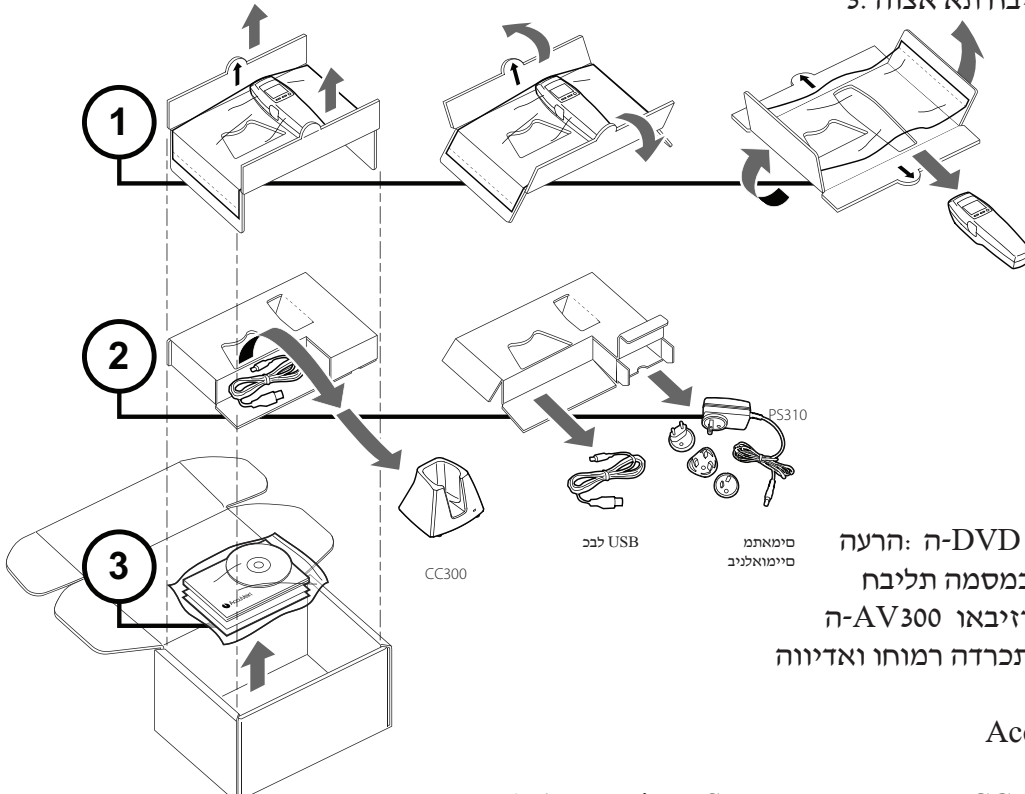
4

הזיראה תחיתפ

תא ללוח הז . דיימ רישכמב שמתשהל ליחתהל ידכ ול קוקז התא רשא לכ תא הליכמ סידירווב הייפצל AV300-ה תכרע דירדמ הבו סיכמסמ לש הליבח, סיימואלניב סימאתמ סע חוכ קפסו תינחלוש הניעט תסירע, תנעטנ הללוסו AV300-ה נמ AV300-ה לש היצרוגיפנוקו הנכות יגורדיש עצבל ידכ USB לבכו לוגרת סיטרק, DVD, AV-300-ה לש לועפתה אספוקה תחיתפ תעב סיאבה סידעצה תא עצב. בשחמה

הזיראה תחיתפל סידעצ 3

1. קלחהו הטמל גצומש יפכ ישדה תא לפק. הצוחה תימינפה אספוקה תא דושמו סיציחה סע תויותה יתשב זוחא . קיטסלפה תא דותחל ידכ סיירפסמב שמתשת לא :הרעה . ריהבה קיטסלפה תפיטעל צוחמ לא AV300-ה תא וטרקה שגמ תא אצוה . USB-ה לבכ תא אצוה . הלעמל רשייה התכישמ ידי לע CC300 הניעטה תסירע תא אצוה . סיימואלניבה סינאתמהו PS310 חוכה קפס תא איצוהל ידכ ובש אספוקה תא חתפו
3. הזיראה תיתחתמ סיכמסמה הליבח תא אצוה.



וושארה שומישל ונוכתהל ידכ ומ גגמה קיטסלפה תא קלס , סעפב . AV300-ה LCD-ה תא ליעפמ התא ובש הנושארה רוחבל דילע היהי, AV300-ה תאז תושעל דציכ . הפשה תא 9 קלחב רבסומ לע הצילממ AccuVein תרבח שומישה ינפל האלמ הניעט

סע AV300-ה רישכמל פרוצמה DVD-ה :הרעה תגצה דרוצל ואדיו סג ללוח, סיכמסמה תליבח , שמתשמה רפס . הלועפ תעב וירזיבאו AV300-ה רתאב סג הגשהל סינתינ פסונ יתכרדה רמוחו ואדיווה לש

AccuVein www.accuvein.com.

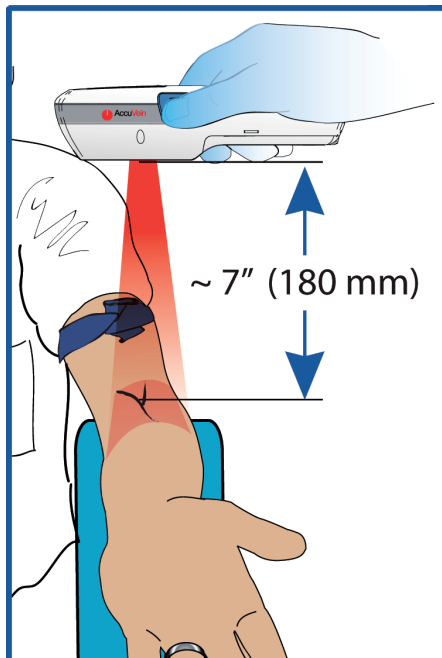
סיידי אלב שומישח HF 300 וכוכו CC 300 הסירעה סע AccuVein PS300 לש חוכה קפסב קר שמתשה :הרהזא . פילחת תלבק דע שמתשת ל א והשלכ קזנ סייק סא . קזנ יבגל סיפלחה תאו למשחה לבכ תא קודב :הרהזא

למשח חתמ וב סגש תוישפוח סיידיל ןכה וא ולש הנעטה תסירע לע ןסחואי AV300-ה, שומישב וניא רישכמה רשאכ שומישל הנועט דימת היהת הללוסה יכ חיטבמו AV300-ה לע ןגמ הז . (816) 997-9400 רפסמב ונלש תינכטה הכימתה תווצל רשקתה אנא AV300-ב שומישה יבגל ןהשלכ תולאש דל שי סא ב"הרא לש יזכרמה רוזאה ןועש ברעב 8 דע רקובב 8 תועשה ןיב ישיש דע ינש ימיב ןה ונלש תורשה תועש

AV300-ה סוקימ

זאמ קוידב המיאמה תיווזבו ןוכנה הבוגב AV300-ה תא סקמל שי, דירו לש ומוקימב תונקייזב תופצל ידכ: הרהזא סינחוב ונא ותואש דירוה זכרמ

ותואש דירוה לעמ זכרמבו תיווזב, ןוכנה הבוגב סקוממ תויהל בייח AV300-ה דירוה לש תקיודמ הגוצת דרוצל המכ תולק תונשל היהי ןתינ הנוכנ בצוי רישכמה רשאכ. רתאל סיסנמ ונא תגצהב קויד ןעמל תאז סע. הגוצתה תא רפשל ידכ ומוקימ לש סיטביה דכ סקוממ תויהל רישכמה לע דירוה



- רועה ינפצל רישכמה לש ןותחתה ודיצמ (מ"ס 18-כ) יניא 7 דרעב: הבוג
- דירוה לש ונוויכל (בצינ) הרשי תיוושב: תיווז
- סינחוב ותואש דירוה וזכרמב קוידב ומקמל: זוכרימ

הבוג

רתאל סיסנמ ותואש דירוה לעמ רשייה מ"ס 18 דרעב רישכמה תא בצה דירוה לש ונוויכל (בצינ) הרשי תיווזבו סוצמיצ ידי לע רופישל תוברק סיתיעל תנתינ AV300-ה לש הגוצתה תוכיא הבוגה תלדגה וא דירוה, טנייצפה לש רועה ןמ קזחומ רישכמה ובש קחרמב יולת: הרהזא תואיצמב אוה רשאמ רצ וא בחר רתוי תצק תוארהל יושע

6

AV300-ב שומיש

רחא דמסומ עוצקמ שיא וא אפור לש הארוה יפ לע וא ידי לע הז רישכמ לש ותריכמ תא ליבגמ ילרדפה קוחה :הרהזא האופרה סוחתב

דבלב ינוציה שומישל :תוריהז

סוקימה לע סיבושח סיטרפ הכשמהבו, סידירו רותיא דרוצל AV300-ב שומישה יבגל תללוח הריקס תאבומ דשמהב דירוה תגוצת לש היצזימיטפואל תוצלמום תוקינכטו רישכמה לש ווכנה

סייסב סידעצ

הז שומיש רפס תליחתב תועיפומה תוריהזה תוארוהו תורהזאה לכ תא ארק, טנייצפ לע AV300-ב שומישה ינפל ססובמה ריבס ירופר לוקישל פילחת אוה ויאו סימיוסם סייפקיה סידירו לש סרותיא תא רשפאמ AV300-ה :הרהזא לש לוקישל תפסותכ קר שומישב יהי AV300-ה. סידירוה לש הכרעהו סוקמה לש תישושימ וא תילאוזיו הניחב לע יאופרה סוחתב עוצקמ שיא

וק תועצמאב עיפומ הללוסה לש וולמס) המיאתמ הדימב הנועט ולש הללוסה רשאכ קר לעפוי AV300-ה :הרהזא ידכ, חתמ רוקמ וב שיש סידי אלב וכב שומיש ידי לע לעפומ רישכמה רשאכ וא (LCD-ה גצמ לש ווילעה ינמיה דצב שומישל ימז AV300-ה יכ חיטבהל

סייניעה דות לא דירוה תגצמ רוא תא הנפת לא :הרהזא

ארפניאו רטמונ 642 לש סודא רזייל. הכומנ המצוע י לעב סירזייל ינשמ ורוקמ AV300-ה לש גצמה רוא :תוריהז שושמ סיחוטב סה B גרדמ הלא סירזייל הליגר צומצמ תבוגת ילעב סיטנייצפ לצא. רטמונ 785 לש המצועב סודא תחפומ סקלפר סע טנייצפה לש וניע יכ תורשפא תמייק תאז סע. ויעל קזנ ענומו הפישחה תא ליבגמ צומצימה סקלפר AV300-ה לש רואל הרשי הפישחב קזנהל הלולע צומצמ לש

סירחא סייאופר סיבצמ וא תופורתב שומיש, הלחממ האצותכ תחפומ וא לבגומ תויהל לולע צומצימה סקלפר :תוריהז הצילממ AccuVein תרבה, תתחפומ וא תלבגומ צומצמ הבוגת סהל שי יכ תורשפא סהיבגל תמייק רשא סיטנייצפל וגמ. רטמונ 785-1 ו-643 לש תורידתב רוא סוסחל לגוסמה סייניע וגמב שמתשהל שי. סייניע וגמב טנייצפה תא דייצל הלא Laser-Aid. ו- "Glendale Laser-Aid Eye Shield" ב- השיכרל ותינ טנייצפה יניע לע וגהל לגוסמה סייניע סירצומה ילעב לש סיירחסמ תומש סה

תא ליעספמ הז. LCD-ה תגצמל תחתמש (POWER) ינמיה לוגעה הלעפהה רותפכ לע הצילחב AV300-ה תא לעפה 1. דירוה תגצמ תרואת תא אל לבא רישכמה

2. לוחכה דצה רותפכ לע הצילחל תועצמאב דירוה תגצמ רוא תא לעפה, סידירו לש סתניחבו רותיאב ליחתהל ידכ. דצה רותפכ לע הצילחל ידי לע תע התואב דירוה תגצמ תרואת תא וכו רישכמה תא ליעפהל לכות תויחונ דרוצל:הצע (POWER) הלעפהה רותפכ לע צוחלל סוקמב, לוחכה

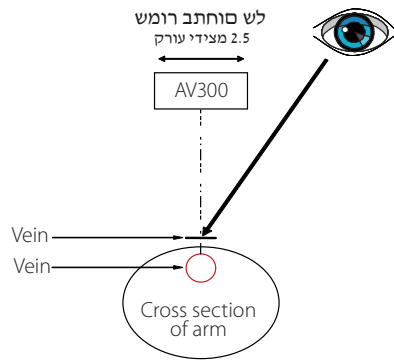
3. טנייצפה לש ורוע תא ריאי דירוה תגצמ רואש דכ AV300-ה תא בצה

תויהל וכו סימיותמ תיווזבו הבוגב סקוממ תויהל בייח AV300-ה, דירוה לש תקיודמ הגוצת חיטבהל ידכ :הרהזא ולהלש סוקימה תוארוהב. ראותמש יפכ, סינחוב ותואש דירוה לש וזכרמ לעמ

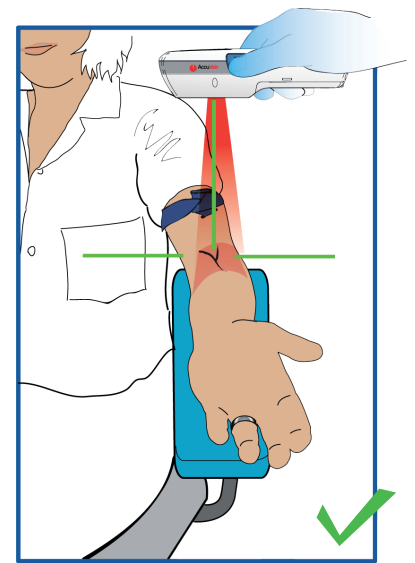
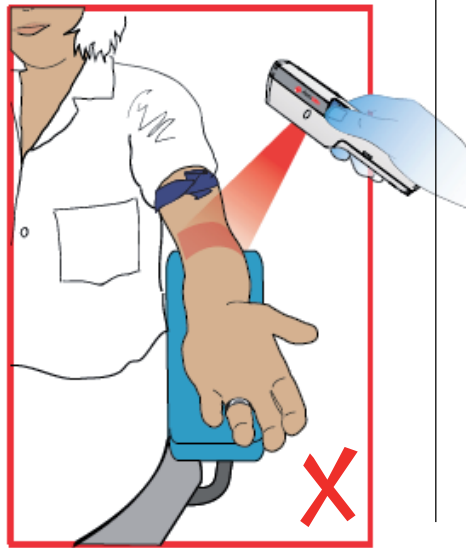
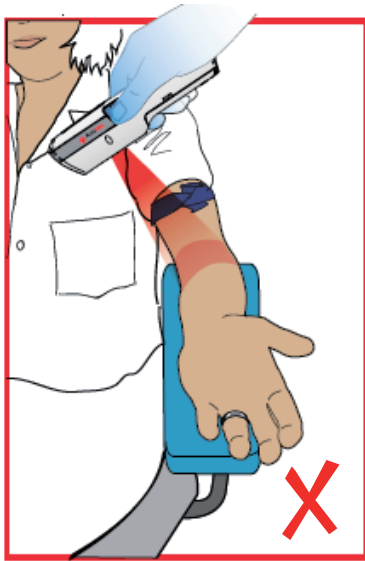
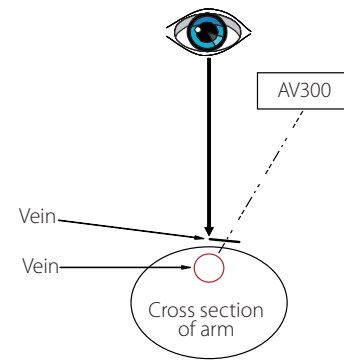
4. רוא דועב. סימיוסם סיכילהו סיטנייצפ יבגל הגוצתה תא רפשל סייושע רשא סיבצמ המכ AV300-ה רישכמל. ויב טוונל ידכ לוחכה דצה רותפכ לע תולקב שקה, טנייצפה לש ורוע לעמ הנוכח בצומ רישכמהו קלוד דירוה תגצמ תודוא עטקה תא האר סיטרפ דרוצל. טנייצפה לש דירוה תא רתוי בוט רתאת רשא וז תא תא אוצמלו תוירשפאה 8. דומעב דירוה תגצמ תמאתה

5. ויטולחל תובכל תגצמה רוא תא תובכל ידכ היינש יצח דשמ לוחכה דצה רותפכ לע צחל, דירוה תגוצתמ לודחל ידכ. LCD-ה רותפכ לע הצילחל (טירפתה יפ לע דוקפת ייוניש דרוצל לוצינל תנתינו הבכת אל LCD-ה תגצמ..רישכמה תא ידכ תוינש יתש דשמל לוחכה דצה רותפכ תא קזחהו צחל. הלועפ התוא תא עצבת ילאמשה

✗ סוקים בוט. רועה לע רתוא קרועה: קרועה לעמ תורישי



✓ עורג. גצומ קרועה בגלל מצב העור



תוצלמהו תוקינכט

דציק ויבהל בייח יאופרה עוצקמה שיא, טנייצפ לע AV300-ב שומישה ינפל: חונב ומע שוחו רישכמה תא בטיה דמל לע וכו. הז רפסבש תוארוהל תויצ ידי לע תאז השע. רתויב הבוטה דרדב סידירו רתאל ידכ AV300-ה תא הנוכנ סקמל רישכמה סע עיגמה, לוגרתה סיטרב שומיש ידי

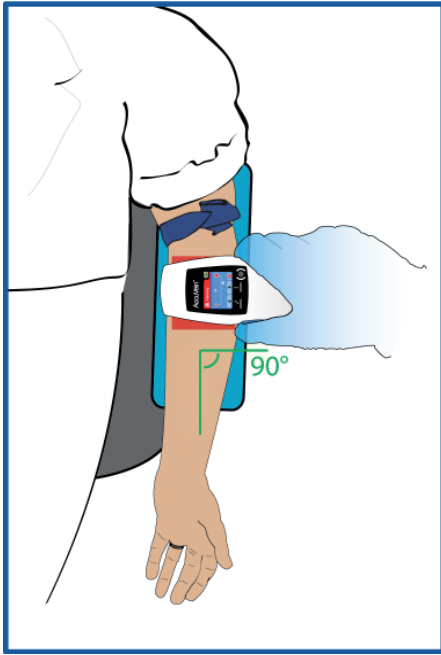
ילאוזיו רותיא לומ סידירו רתאמ AV300-ה דציק תוושלה הצילממ AccuVein וושאר שומיש סרטב, דכ לע דירוסני סינתני סהיתויופעתסהו סידירוה לש סמוקים AV300-ב שומישה תעב יכ בל סיש. שושימ ידי לע דירו תכרעה וא סיעיפומ סידירוה ויא יתמ ויחבהל סג לגוסמ דנהו הכרעהל

תגוצת תא רפשל לכות, רתאל סישקבמש דירוה לעמ הנוכנ סקוממ AV300-ה רשאכ: דירוה תגצה לש היצזימיטפוא תגוצת לש ונוויכה יוניש וכו רועה ומ רישכמה תקחרה וא בורק, וריצל ביבסמ טעמב AV300-ה תייטה ידי לע דירוה ונווכ תריחב וכדעתהל בושח וכו לע. סינוש סישנא לצא הנוש הרוצב סידירו גיצי ונווכ ותוא יכ בל סיש. דירוה 8. דומעב דירוה תגוצת ונוויכ לע עטקה תא האר סיטרפל. דילה וא טנייצפ לש סופיט לכל רתויב סיאתמה

לש תגוצת המכ. דירוה לש וזכרמ תא תונקיידיב גיצי AV300-ה, ווכנ אוה סוקימה רשאכ: דירוה לש וזכרמל ווכ-ה רשאכ ירה תלדגומ דירוה לש ובחור תגוצת סא לבא. ונהש יפכמ רתוי בחר דירוה תא גיצהל תויושע סידירו תואיצמב דירוה לש וזכרמל סיאתמ הגוצתב דירוה לש וזכרמ, הנוכנ לצונמ AV300

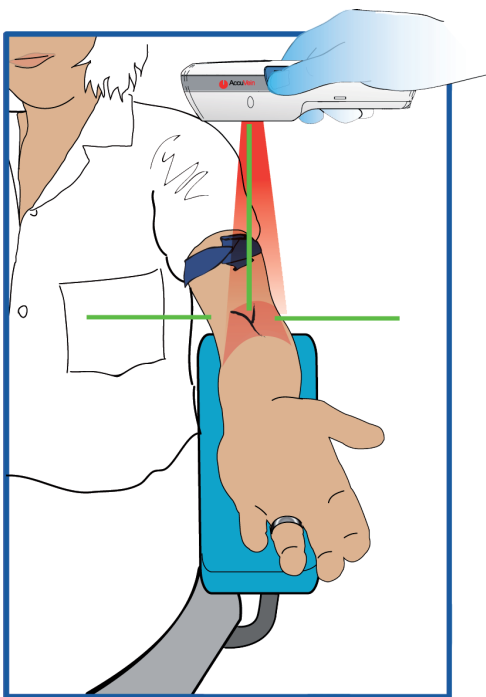
זווית

וויכל (בצינ) תולעמ 90 לש הרשי תיווזב סקוממ תויהל בייח ה-AV300 תוכיא תא רפשל ןתינ תובורק סיתייעל. סורזל רומא וא סרוז דירוה ובש זו תיווז לש לק יוניש ידי לע הגוצתה לש תיווזל רישכמה תא רזחה דימת, שדח דירו לש ומוקימ תא ןוחבל ידכ ליחתהל ידכ תולעמ 90



מירכוז

וקה לעמ זכרמב קוידב סקוממ תויהל בייח ה-AV300 לש הגוצתה רוא רתאל סישקבמ ותואש דירוה לש יזכרמה ה-AV300 תא סקמל הצילממ AccuVein, דירוה זכרמ תא ןוחבל ידכ איה דירוה תגוצת, הנוכח סקוממ ה-AV300 רשאכ. דירוה לעמ תורישי תיווז לכמ התוארל ןתינו תקיודמ ה-AV300, דירוה לש יזכרמה וקה לעמ תורישי קזחומ רישכמה רשאכ ה-AV300 הש הצילממ AccuVein. הבר תונקיידיב דירוה זכרמ תא רתאי לעממ תורישי סידדצה ןמ דחא לכמ עברו רמיטנסכ קזחוי

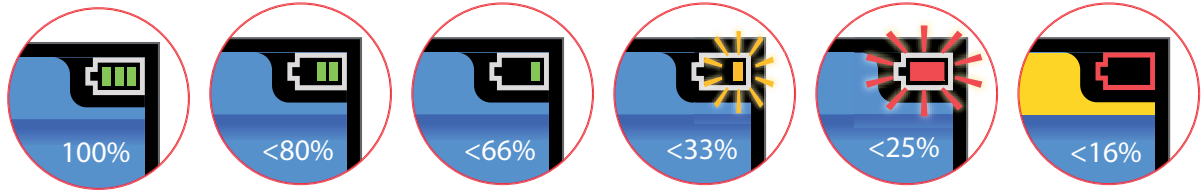


תא זיזהל ןתינש דך, סוקופב דימת תאצמנ ה-AV300 לש סידירוה תגצמ ןחוב התא רשאכ. דירו שפחל ידכ טנייצפה לש ורוע לעמ תוריהמב רישכמה זכרמב ה-AV300 תא סקמל בושח, רתוא רשא דירו

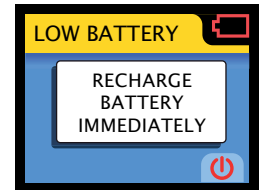
7

חתמה תקפסא לוחינ

הללוסה תניעטל סירוטקידניא

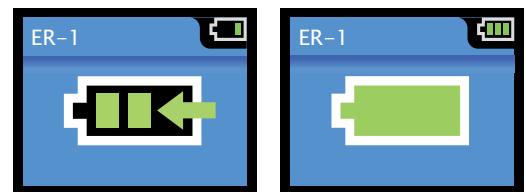


- ה-AV300 הןעטל הליחתמ הניעטה רשאכ. הללוסה ייחל רתונש נמזה לע עיבצמ ה-AV300 לש הללוסה רוטקידניא תידיימ הניעטב תבייח הללוסהו תואבה תוארתהה תא רגשמ
- בוהצב בהבהי הללוסה לש רוטקיד ניאהו סימעפ שולש פיב לילצ עימשיי ה-AV300 : <33%
- לש הרקמ לכב סיפיב השולש עימשי רישכמה סג. סודאב בהבהיו סיפיב השולש עימשי ה-AV300 : <25%
- תגצמב יוניש
- רחאל הקד רישכמה תא הבכיו הללוסב דומנ חתמ לע העדוה גיצי, סיפיב השולש עימשי ה-AV300 : <16%
- ןכמ



הללוסה תניעט

ןולמס. ץוח יפלכ הנופ LCD-ה תגצמ רשאכ ולש הניעטה תסירע דותב ה-AV300 תא בצח, הללוסה תא ןועטל ידכ הניעטב תאצמנ הללוסהש דך לע עיבצי היצמינא רישכמב שמתשהל ןתינ אלו קלוד וניא ה-AV300 לש דירווח תגוצת לש רואה ולש הסירעב אצמנ רישכמה דועב: הרעה תונשל ןתינש דך הניעטה תסירעב אצמנ ה-AV300 תעב ליעפ ראשנ LCD-ה לש טירפתה. סידירו רוטיא דרוצל תועצמאב הנכות ינוכדיע עוציב תעב ולש הסירעב אוהשכ רישכמה תא ןסחאל סג שי. רישכמה לש היצרוגיפנוקה תא בשחמה.



ולשמ חתמ תקפסא ןב שיש, סיידי אלב שומישל דחוימה ןכב ה-AV300 תבצה ידי לע הללוסה תא ןועטל סג ןתינ תויצפוא האר. ולש תויצקנופה אולמ סע רישכמב שמתשהל ןתינ, סיידי אלב שומישל ןכה דותב דועב. (HF 300) 26. דומעב סירזיבאו

הללוסה תפלחה

שא דותל דילשת וא סיעגמה יב רצקת, בקנת, קסרת לא. הללוסה תליבחד לפטל וא קרפל, חותפל הסנת לא: הרהזא

סויסלצ תולעמ 60 לעמש הרוטרפמטל הללוסה תא פושחת לא. סימ וא

סידלי לש סתגשה חווטמ קחרה AV300-ה תא רומש: הרהזא

תנתינה וויא סויתיל תלוס ידי לע לעפומ AV300-ה. נרציה תוארוה יפ לע תושמושמ תוללוסמ רטפיה: תוריהז
ותוא רזחמל דציק וא תושמושמ תוללוסמ רטפהל דציק פסונ עדימ תלבק דרוצל AccuVein-ל רשקתה אנא. רוזחמל
(. 816 9400-997)

תא קיזחי רזוע, ורחבנ ומוקימו יוצרה דירוה רשאכ: דידב שומיש שרודה דילה עוציב תעב AV300-ה תא קיזחת לא
וכה ועצמאב שומישל סג ותינ AV300-ה. דירוה רוקיד עוציבל תויונפ ויהי עוצקמה שיא לש וידי יתשש דכ רישכמה
סיידב שומישב דרוצה נמ ררחשמה

גצומה דירוה תא רתוי בוט תוארל שמתשמל עייסת רחב רואה תמאתה: דרוצ דכב שי סא רחב הרואתה תא סאתה

רחא יאופר דילה וא רוקיד עוציב תעב AV300-ה תא ריזחת לא: הרהזא

(חטשה ינפל סיבורק) סייפקיה סידירו קר גיצמ AV300-ה: הרהזא

תוללוכ וגצוי אל סידירווש דכל תוביסה. ללכב סא וגצוי אל סהמ קלח וא סידירוה סימיוסמ סישנא לצא: הרהזא
תינמוש המקרו רועה ינפ לש תוועמ חטש, רעיש, רוע יאנת, סירטמילימ 7 רשאמ רתוי קומע סיאצמנה סידירו

ה-ליעפמ. טנייצפל טנייצפמ תונתשהל לולעה רבד, רועל תחתמ דירוה לש וקמוע לע עיבצמ וניא AV300-ה: הרהזא
ותינ רשא רחא עדימ דירעהלו דירוה לש וקמוע תא תוהזל ידכ ונויסנו ולש הרשכהה לע דמתסהל וך לע בייח AV300
AV300-ה ידי לע

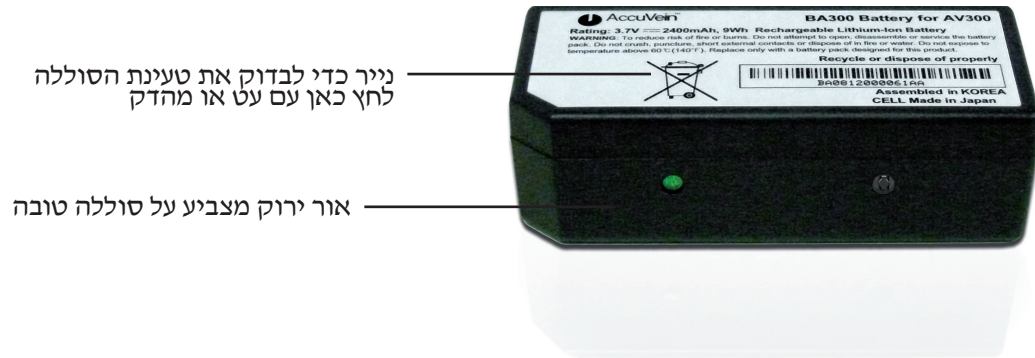
דירוה תגוצת ונוויכ

תא רפשמה סידירו תגוצת לש בחר וווגמ רשפאמ AV300-ה, הזמ הז סינוש סהלש סידירוה וכו סדאה ינבש ינפמ
טוונל ותינ, דירוה תכרעהו רותיאה תעב. סינוש סיכילה דרוצל וא, סינוש סדא ינב לצא סידירוה סיגצומ הבש דרדה
דלש לפוטמה לצא דירוה תיאררו תאיצמ דרוצל סיאתמה ונוויכה תא תוריהמב אוצמל ידכ סינוש סינווויכל דעבמ
ידכ, רישכמה תלעפהב תוחמתהל ינויח דכ שושמ, סינוש סדא ינב לצא הנוש הרוצב סידירו גיצהל יושע ונוויכ ותוא
סיכילהה וא סיטנייצפה יגוסמ דחא לכל סיאתמה ונוויכה תא רוחבל

דירוה תגוצת לש ונוויכה תא רוחבל ידכ

1. תרירב ונוויכ תא רישכמה רחבי הליחת. לוחכה דצה רותפכ לע לע הציחל ידי לע דירוה תגוצת רוא תא לעפה
14 דומעב רבסומש יפכ תאז תונשל לכות רחא ונוויכ רוחבל ידכ. LCD-ה תגצמ לע גצומה, לדחמה
2. לע תולקב שקה לעפומ הגוצתה רוא דועב, זא. דירעהל שקבמ התא ותואש דירוה לעמ AV300-ה תא בצה
והנשמל דחא ונוויכמ רובעל ידכ לוחכה דצה רותפכ
גצומ לעפומ תגצמה רואש תעב. LCD-ה תגצמב שומיש ידי לע דירוה תגוצת ונוויכ תא רוחבל סג לכות: הרעה
ינשל דחא ונוויכמ רובעל ידכ LCD-ה לש יזכרמה רותפכה לע דחל רחאב רוחבל ידכ. יחכונה ונוויכה
תואיצמב אוהש יפכמ רתוי בחר אוהשכ דירוה תא גיצהל סילולעה סינווויכ שי: הרהזא

וּסוּחִיא דְרוּצֵל הַלּוּסָה תֵא רִסָה, תַכְשׁוּמֵם הַפּוֹקֵתֵל שׁוּמִישֵׁב הִיְהִי אֵל AV300-הָ סָא . AV300-בְּ שׁוּמִישֵׁל



חוכה קפס לש עקתה תפלחה

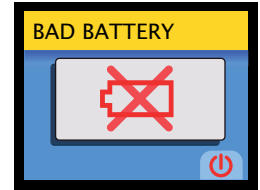
תַכְרַעֲמָה תֵא סִימָאוֹתָה סִיעֵקֵת לֵש ןוּוֹגֵמֵב דִיּוּצִמּוֹ יִמּוֹאֵלְנִיבָה קוּשֵׁל ןַנְכוֹת (PS300) AV300-הָ לֵש חוּכָה קַפֵּס ב-שְׁמֵתֶשֶׁת סֵרֵטֵב . הַקִּירְמָא ןוֹפֶצֵב גּוּהֵנָה יִטְרַדְנִטְסָה עֵקֵתֵב דִיּוּצִמּוֹ חוּכָה קַפֵּס הַלִּיחֵתֵב . תּוֹנִידְמָה בּוֹר לֵש תִילְמִשְׁחָה אֶצְמֵנ הַתֵּא וּבֵש רוּזָאֵל ןוֹכְנָה עֵקֵתָה תֵא סִיאֵתֵהֵל חִטְבָה , וְהַשְׁלַכּ סוּקֵמֵב AV300



דּוּגִינֵב) לֵאמֶשֶׁל עֵקֵתָה תֵא בְבוּס רוּתְפַכָּה לֵע ןְחוּל דְדוּעֵב . עֵקֵתָה יִנֵּפ לֵעֵש רוּתְפַכָּה לֵע ןְחָל : יַחְכוּנָה עֵקֵתָה תֵא רִיסֵהֵל יֵדֵכ וְרִיסֵהֵל יֵדֵכ (ןוּעֵשָׁה ןוּוִיכֵל

(ןוּעֵשָׁה ןוּוִיכֵל) יִמִּי ןוּוִיכֵל בְבוּסוֹ הַנוֹכֵן וְתוּא שְׁבֵלָה . אֶצְמֵנ הַתֵּא וּב רוּזָאֵל סִיאֵתֵמָה עֵקֵתָה תֵא רַחֵב רַחֵא עֵקֵת רַבְחָל יֵדֵכ הַנוֹכֵן וּמוּקֵמֵב בְּשִׁיטֵי עֵקֵתָה רֶשֶׁאֵכ עֵמֶשִׁי שֵׁלַח קִילֵק .

וא רתוי תוכורא הניעט תופוקת .סייתנשל תחא הפלחה תבייח AV 300-ה לש הללוסה סיליגר סיאנתב שומיש תעב תא פילחהל ויא .הפלחהל הקוקז הללוסה יכ סירוטקידינא סנה סלוכ ,עורג הללוס בצמ לע תוארתה וכו רצק שומיש ונממ רטמ 1.5 לש קחרמב וא טנייצפה לש ותוחכונב BA300 הללוסה



וטק עבטמ לש הצקב וא גרבמב שמתשה .רישכמה לש ירוחאה דצב הללוסה את תא חתפ הללוסה תא פילחהל ידכ גרובה תרסהל ילככ



הללוסה את הנבמ תא תמאות התרוצש שושמ וילא תסנכומ תויהל וא הללוסה אתמ תולקב קוליסל תנתינ BA300-ה י .AV300-ה לש



דירוה תגצמ תינולח סא .רישכמה לש ירוחאה דצב תושדעה וא תינולחה תא תא טורשת וא עגת לבל רמשה :תוריהז דירוה תגוצת לע עיפשהל לולע הז טרשית

תיפילחת הללוס לש הניעטה תומיא

טע תרדחה ידי לע הלש הניעטה תמר תא ווחבל תאז לכב לכות ,רישכמב תנקתומ הניא AV300-ה לש הללוסה רשאכ תוחפל הנועט הללוסה יכ לע עיבצמ קורי רוא .(אבה דומעב סולצת האר) .הללוסב וטקה רוחה דותל ריינ קדהמ וא הליגר הלועפ לש תוקד 30 דרוצל .סידליל השיג ינפמ הללוסה תא רומש :הרהזא .הנכות BA300 AccuVein לש הללוסה תליבח . AccuVein . ידי לע רשואמ הללוס ועטמב קר שמתשה :תוריהז

AV300-ה סוקימ

סקמ, תונקיידיב דירו רתאל ידכ. דנוצרכ ותוא סקמל לכות, סיידי אלב שומישל נכב הנוכנ וקתומ AV300-ה רשאכ ומכ הקינכט התואב רישכמה סוקימ מתשה. טנייצפה לש סידירוה לעמ סיונכה זוכרימבו תיווז, הבוגב רישכמה תא ינדי שומישב.

דירו לש קיודמ רותיא עצבל ידכ סינוכנה זוכרימבו תיווזב, הבוגב סקוממ תויהל בייח AV300-ה: הרהזא

9

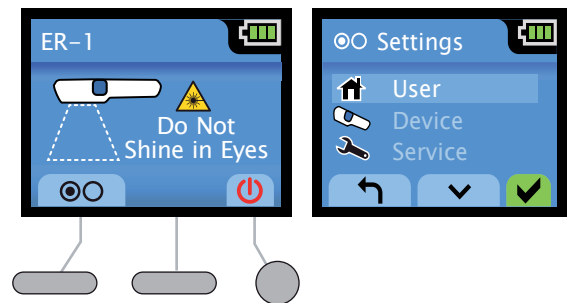
תופדעהו תויצרוגיפנוק

סינונוויכ עוציב ידי לע, תונוש תופדעה וא שימתשמ, סימיוסמ סיכילהל AV300-ב שומישה תא סיאתהל ותינ LCD-ה לש טירפתה דותמ היצרוגיפנוקב.

ונוויכב היצרוגיפנוק תכירע

תגצמל תחתמש ילאמשה רותפכה לע הציחל תועצמאב ונוויכה טירפת תא גצה, LCD-ה לש לוחתאה דסממ

סירותפכה תשולשב שומיש ידי לע ונוויכ ייוניש עצבלו טווינה טירפתל סנכהל, רישכמה תא תובכל וא ליעפהל לכות. סיאתמה וולמסה לע הציחל ידי לע LCD-ה תגצמל תחתמש



	המכשיר במצב ON/OFF.
	הכנס למצב תפריט
	גלול מטה \ מעלה בתפריט או שנה פרמטרים
	עבור לקונפיגורציית כיוון
	בחר את האופציה הנוכחית בתפריט או את הכיוון
	חזור למסך קודם

8

סיידי אלל וכב שומיש



והשלכ יאופר דילה עוציב תעב סיידיה יתש תא ררחשל ידכ שמתשהל לכות, רישכמה תא קיזחיש רזוע דדיל ויא רשאכ. דיידיב רישכמה תא קיזחהל דרוצה תא לטבמה דחוימ וכב סינכ לש תילנויצפוא השיכר תרשפאמ AccuVein תרבח רשפאמ סהמ דחא לכ. וידעלבו חתמ תקפסא סע ןה, הלאכ דירו רותיא דרוצל AV300-ה תא הנוכח סקמל שמתשמל וב קיזחהל דרוצה אלב, לפוטמה לצא וקתמב אוה רשאכ הרוצ התואב לעפומ AV300-ה רישכמ ליגר שומיש תעב וא סיידי אלב שומישל

- (HF300) חתמ תקפסא סע סיידי אלב שומישל ןכ
- התוא ויעטי אוה, רישכמב הללוס שי סאו AV300-ל חתמ קפסמ
- (HF320) חתמ תקפסא אלב סיידי אלב שומישל ןכ
- תעב ומכ הדימ התואב, ולש הניעטה תסירעב הניעטל קוקזו תימינפה הללוסה ןמ תידבלב לעפוי AV300-ה רישכמ
- רישכמב ינדי שומיש

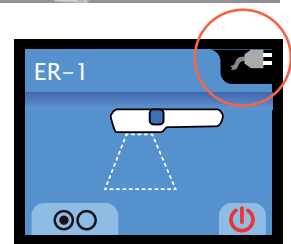
הדיצ וכ, דכל דעויש סוקמב תבשות הבילכה וא לכה תא רבח הליחת, ינדי שומישב דרוצה תעינמל ןכ סע לועפל ידכ ןסיידי אלב שומישל וכה לש רבחה תא רדחה, חוטבה רוביחה רחאל. אסכ לש תנעשמ וא ןחלוש לש הצק, הטימ לש (סיטרפ רתוי דרוצל הז ןכל תופרוצמה תוארוה האר). לוענל ידכ הרוחשה תעבטה לע הטמ ןוויכב ןחלו סיסבה דותל תוישפוחב עונל התע הלוכי עורזה לבכה יעקש תא וידחי ףרצ למשחה עקש דותל חוכה קפס תא רבח: דבלב HF300-ה שומישל

AV300-ה רוביח

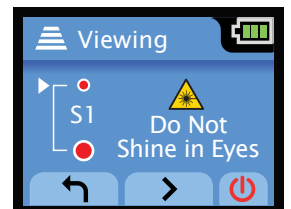
דכ וקתמה תא בבוס, סיידי אלב שומישל וכה דותב AV300-ה תא ויקתהל ידכ תגצמ סע, רבחמה רבעל סינפומ ויהי (סייתכתמה הללוסה ירבחמ ובש) וסיסב הצקש תא עמשתש דכ וקתמה דותל רישכמה תא חנה. הלעמ ןוויכב AV300-ה לש LCD-ה רשאכ. AV300-ה ידיבש סיעקשה דותב סיבשייתמ סהש תעב סיפילקה לש קילקה רבדה תועמשמו AV300-ל ורבחתיש תעב קילק עמשת, הרושכ סירבוחמ סיפילקה ומוקמב בטיה קזחומ רישכמהש



AV300-ה רוביח דרוצל HF300-ה תכרעב ופרוצש תוארוהה רחא בוקע: דבלב HF300 יבגל (הכרעה סע קפוסמ) גרוב תועצמאב סיידי אלב שומישל ןכל עבק חרואב



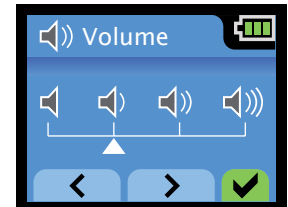
הללוסה לש רוטקידיניאהו לילצ עמשנ, חתמ תקפסא סע ןכ דותב וקתומ AV300-ה רשאכ קרפב. הללוסה ןמ חתמל קקזו וניא AV300-ה יכ דכ לע ועיבצהב, עקת לש ןולמסל ףלחתמ ןכ סג תנעטנ AV300-ה לש הללוסה הז ןמו AccuVein. לש חתמ תקפסא סע וכב קר שמתשה: תוריהז



סייח המכ הארי הללוסה לש רוטקידיניאה, חתמ תקפסא אלב וכב וקתומ רישכמהש תעב ינדיה שומישה תעב ומכ קוידב, הללוסב ורתונ

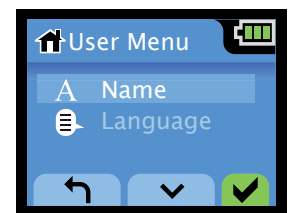
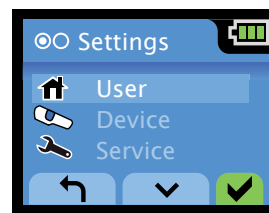
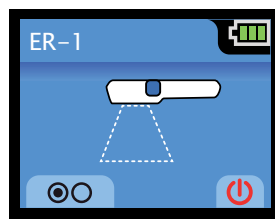
לוקמרה תמצע

עימשם רישכמה, אמגודל. סינוש סיעורא סישחרתמ וא תונוש תויצקנופ תולעפומ רשאכ תולוק עימשם AV300-ה הלקת לע העיבצמ תגצמה רשאכ וא תנקורתמ הללוסהש תעב, חתמב שומישה תא סימצמצמ וא סיריבגמ רשאכ פיב סיידי אלל נכב וא ולש הניעטה תסירע דותב AV300-ה תא ביצמ דנה רשאכ וא היצרוגיפנוק וונווכ רמוש דנה רשאכ VOLUME דסמ לאו DEVICE לא זאו SETTING לא דל לוקה תמצוע צא תונשל ידכ.

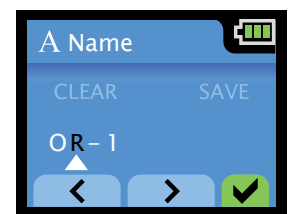
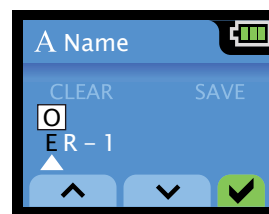
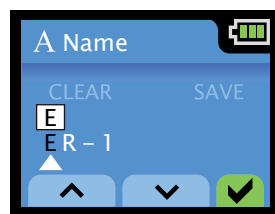


תומשו תויגת

לש סשה סע אמגודל ומכ, רישכמ לכ לע תיגת סישל ליעומ יכ סילגמ, AV300 לש סיבר סירישכמ שי סהבש סינוגרא תלעפה סע LCD-ה תגצמ לש ווילעה ילאמשה דצב עיפומ סשה. דדובה שמתשמה וא דעוימ רישכמה הילאש הקלחמה סשה דרוצל תויתוא 14 דע גיצהל לוכי AV300-ה (ER-1-כ וז אמגודב ולהל הארנש יפכ) רישכמה.



וא הלעמ סיציחה לע צחל הז דסממ. NAME דסמ לאו USER לא זאו SETTING לא דל AV300-ה תא גייתל ידכ סשה תא תדלקה רשא דע דשמהו האבה תואל רובעל ידכ קוריה הריחבה וויצ לע צחל, תויתואה תא רוחבל ידכ הטמ לע צחלו SAVE רחב תמייס רשאכ. תומייק תויתוא תונשלו תואל תואמ רובעל ידכ וימילאמש יציחב שמתשה. ולוכ AV300-ה נמ סשה תא קלסל ידכ CLRAR רחב. סשה תא רומשל ידכ קוריה הריחבה וויצ.



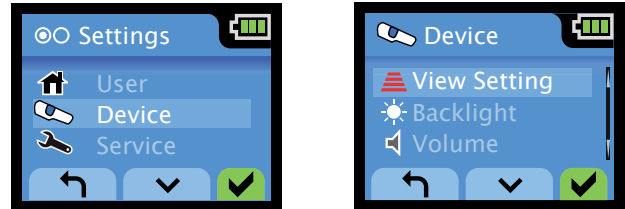
שומישה תודוא עטקה תא האר סיטרפ רתוי דרוצל. בשחמה תנכותב שומיש ידי לע AV300-ל סש עובקל נכות: הרעה הז שומיש רפס לש 20 דומעב AV300-ה לש בשחמה תנכותב.

AV300-ה לש הפשה תעיבק

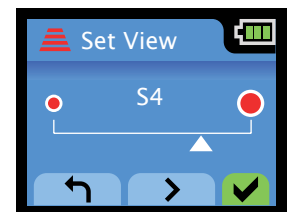
תיחכונה הפשה. LANGUAGE דסמ לאו USER לא זאו SETTING-ל דל, רישכמה תפש תא קודבל וא עובקל ידכ לע צחלו הטמהלעמ יציח סע היוצרה הפשה לא לולג. נהלש רוקמה תפשב תוגצומ תופשה. הריחב נמיס סע תגצומ דסמה נמ אצייו השדחה הפשל רישכמה תא ריבעי הז. קוריה הרירבה רותפכ.

הגוצתה ונוויכ לש לדחמה תרירב

. AV300-ה תא סיליעפמ רשאכ, וישכע ליעפ ונוויכ הזיא תוהזל לכות, תולק רתיב היוצרה הגוצתל עיגהל ידכ

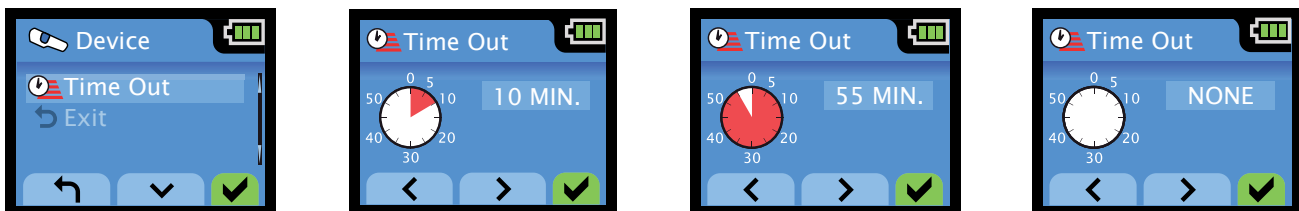


. VIEW SETTING דכ רחא DEVICE דכ רחא SETTING דסמ לא סנכה ףדעומה ונוויכה תא תונשל ידכ דריזחי BACK-ה ףח. לדחמ תרירב תניחבב היהיש שדח ונוויכ רוחבל ידכ הרירבה רותפכו ינמיה ףחב שמתשה סדוקה דסמל



דירוה תגוצת לש נמזה קספ

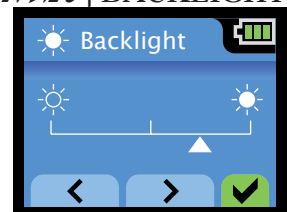
ׁחלנ אל רותפכ סוש לבא לעפומ רואה סא, דירוה תגוצת לש רואה תא תיטמוטוא תובכל הנושארב ונוכמ AV300-ה תינדי תאז תושעל דרוצה תא סצמצמ הז. תוקד 5 דשמב . TIME OUT-לו DEVICE-ל וכמ רחאל SETTING-ל דל, נמזה יקספ לש נמזה ירעפ תא לטבל וא תונשל ידכ הגופהה תא ננוכ וא תוקד 55 דע תוינש 15-מ נמזה יקספ תוגופה תא תונשל ידכ ינמיה וא ילאמשה סיציחה לע ׁחל שומיש תעב ליעומ תויהל יושע נמזה יקספ לוטיב. תיטמוטוא תובכל דירוה תגצמ רואמ עונמל ידכ (הגופה אלב) 0-ל סידי אלב שומישל ׁכה לוצינ דות רקיעב, סיכשוממ סיכילהב



דשמל שומיש אלל ראשי סא תיטמוטוא הבכ AV300-ה,הללוסה לש חתמה תא רמשל ידכ: רישכמה לש נמו קספ ׁכב שומישב רישכמה רשאכ אוה גירחה בצמה. (ׁחלנ אל רותפכ סושו יובכ דירוה תגצמ רוא) תוקד שמחמ רתוי ליעפמה ידיב הבוכי רשא דע ליעפ ראשי רישכמה הזכ הרקמב. חתמ תקפסא ובש תוישפוח סיידיל

עקרה תרואת

נמזב LCD-ה תגצמ תא הריהבמ וא תמעמעמ עקרה תרואת ונוויכ. המאתהל תנתינ AV300-ה לש עקרה תרואת ונוויכה תא תרמוש ינמיה רותפכה תריחב. יתימא BACKLIGHT דסמל ונממו DEVICE לא רובע זאו SETTING-ל סנכה תרואת תמצוע תא תונשל ידכ

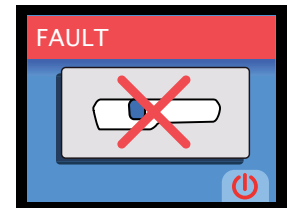


10

תורהזאו תולקת

הרהזא וא הלקת דסמ גיציו דירוה תגצמ רוא תא הבכי אוה, הרושכ לועפל לגוסמ וניא יכ הלגמ AV300-ה סא

הלקת



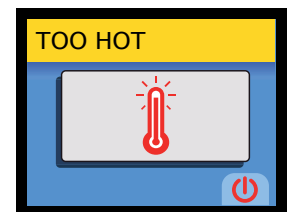
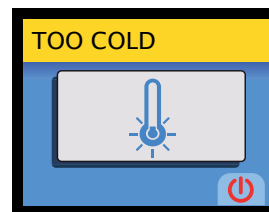
הכימתל רשקתת רשא דע שמתשהל רוזחת לא. רישכמב שומישמ תידיימ לודחל שי הלקת דסמ עיפומ סא: הרהזא AccuVein לש תינכטה.

הבכי רישכמהש וא (LCD-ה תגצמל תחתמש לוגעה POWER-ה רותפכ לע לע הציחל ידי לע AV300-ה תא הבכ וב שמתשלו דישמהל רשפא, ונקיתכ לעפי אוה שדחמ AV300-ה תלעפה רחאל סא. (תוינש 30 דותב תיטמוטוא רובעי רישכמה רשא דע דירוה תגוצת תלעפה תא ענמת רישכמה לש תוחיטבה תרקיב תכרעמ יזא אל סא. החטבב תורש.

שדחמ ורדיסכ לועפל לחי רישכמה סא וליפא, AccuVein לש תינכטה הכימתל רשקתה אנא, הלקת הרקת סא.

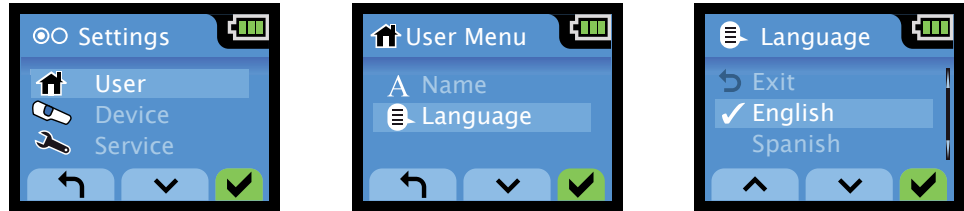
הרוטרפמטה סוחתל רבעמ: הרהזא

בורב שומישל סיאתמ הז. סויסלצ תולעמ ל-40 5-יבש הרוטרפמט סוחת לש תרגסמב לועפל נכותמ AV300-ה הז סוחתל רבעמ רישכמב שמתשהל הסנת סא. סורח ירקמב פוחב וא טנייצפה לש ותיבב וכו סילוחה יתבו תוקינילקה AV300-ה תא אבה אנא לועפתה תא שדחל ידכ. עיפות תואבה תוארתהה תחאו סידירוה תא ריאהל לדחי AV300-ה וא ידמ סח לע הארתהה גצות אל ותלעפה תעב רשאכ רישכמה תא ליעפהל חוטב יכ עדת. ולש הרוטרפמטה סוחת דותל ידמ רק.



חיטבהל ידכ. הרוטרפמטה סוחתמ גרוחה סוקמב אצמנ רישכמה רשאכ הנעטהל תנתינ הניא AV300-ה לש הללוסה סג הניעטה תסירעב רישכמה רשאכ סיאתמ הרוטרפמטה סוחת ובש סוקמב היהי AV300-ה יכ חטבה תמלוה הניעט הרעה:

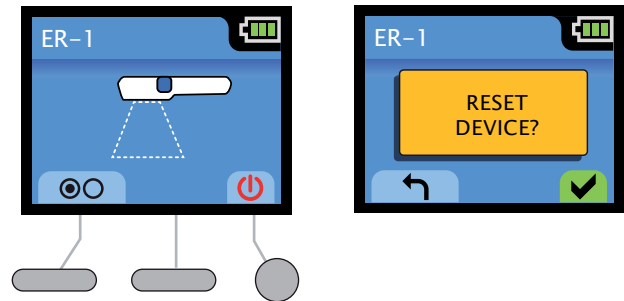
הרוטרפמטה סוחת לש ווילעה לובגה תא המ תדימב סצמצל הלולעה הדבוע, שומישה תעב תולק סמחתמ AV300-ה



לע ץחל וא, קוריה הרירבה רותפכ לע ץחלו המישרב EXIT ןמיסל לולג, יוניש עצבל אלב טירפתה ןמ תאצל ידכ טירפתה ןמ גורחל ידכ לוחכה דצב רותפכה

AV300-ה לש שדחמ ןונויכ

(RESET) שדחמ ןונויכ עצב, ןרציה ידי לע העבקנש יפכ לדחמה תרירבל AV300-ה לש סינונויכה לכ תא ריזחהל ידכ תחא הנועבו תעב LCD-ה תגצמל תחתמש ילאמשה תא דכ רחאו יזכרמה רותפכה תא קזחהו ץחל לוחתאה דסממ . הליחת יזכרמה רותפכה לע ץחלל דיפקת דא



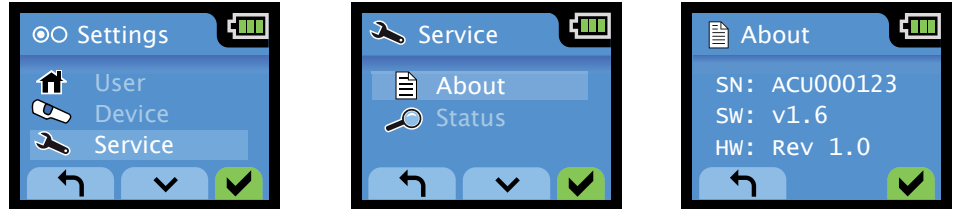
ןונויכה תא לטבל ידכ, לוחתאה דסמל רוזחל ידכ ילאמשה רותפכה לע ץחל ןאכמ. שדחמ ןונויכה דסמ תא גיצי הז AV300-ה תא שדחמ ןונוכל ידכ (קוריה הרירבה רותפכ) ינמיה לוגע רותפכה לע ץחל וא, שדחמ

האבה היצרוגיפנוקל וריזחי AV 300-ה לש שדחמ ןונויכ

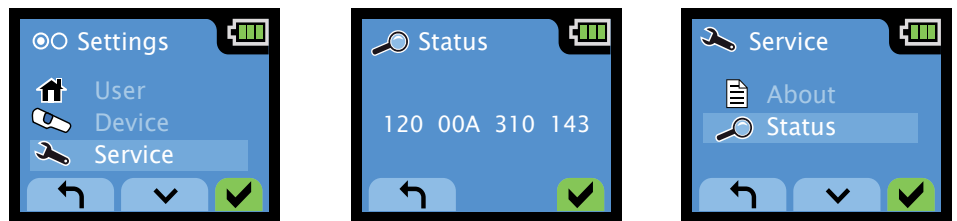
- קיר :שמתשמ סש
- תילגנא :הפש
- 1 SETTING :ןונויכ האר
- האלמ :עקר תרואת
- האלמ :עמש תמצוע
- תוקד 5 :ןמו קספ האר

"בצמ"ו "תודוא" יכסמ

לע גצומ רשא , AV300-ה תודוא ףסונ עדימל לואשל היושע AccuVein לש תינכטה הכימתה ,הייעבה ןוחביאב עייסל ידכ STATUS וא ABOUT ךסמ .



רפסמה תא הארי הז ךסמ . ABOUT היצפואב רחב זאו DEVICES לא זאו SETTING לא ךל : ABOUT ךסמל סנכהל ידכ הז ךסמב תירשפאה הריחבה .דבלב האירקל ךסמ הז .הזה יפיצפסה רישכמב סייונישה ןכו הרמוחהו הנכותה תסריג , ירודיסה (לוחכה דצב רותפכה לע הציחל ידי לע וא) LCD-ה תגצמל תחתמש ינמיה וא ילאמשה רותפכה סע ונממ האיצי איה



ךסמ STATUS תייצפוא תא רחבו SERVICE-ל שמו DEVICE לא זאו SETTING לא ךל STATUS-ה ךסמל סנכהל ידכ האיצי איה הריחבל תנתינש הדיחיה הלועפה . רישכמה בצמ יבגל תורפס 12 לש דוק גיצמ אוהו דבלב האירקל אוה STATUS (רישכמה לש לוחכה דצב רותפכה לע ץחל וא) LCD-ה תגצמל תחתמש ינמיה וא ילאמשה רותפכה לע הציחל ידי לע

הייעב וא הלאש לכ סע AccuVein לש תינכטה הכימתל רשקתהל ןתינ:
 (816) 997-9400 :ןופלטב
 ב"הרא לש יזכרמ ןועש ברעב 8-ל רקובב 8 ןיב ישיש דע ינש ימיב

היוקל הללוס: הרהזא

ה-היוקל הללוס תרהזא העיפומ סא. בוט סצמב איהש חיטבהל ידכ תונמוזמ סיתיעל הללוסה תא קדוב AV300-ה (POWER) ינמיה לוגעה רותפכה לע הציחל ידי לע רישכמה תא הבכ. הללוסה תא פילחהל דילעו דקפתל לדחי AV300. היוקל הללוס לע הרהזאה תעפוח רחאל תוינש 30 דותב תיטמוטוא הבכי רישכמה).

11

תורשו תולקת רותיא

האבה הלבטה. עגפהל הלולע רישכמה לש יהשלכ הלועפ רשאכ שמתשמל עירתמו ומצע לע חקפמ AV 300-ה תואבה תויעבה תחא העיפומ סא טוקנל שיש דעצה יבגל AccuVein לש תוצלמה תא תתצמתמ פושחת לאו סיצלמומה סירזיבאב קר שמתשה, תודירטמ תוערפה וא קוש וא הפירשמ ששחה תא סצמצל ידכ: הרהזא תורשב דרוצ הנפה. רישכמה דותב שמתשמה ידי לע תורשל סינתינה סיקלח ויא. קרפת לא. תוחל וא שגל דויצה תא AccuVein. לש תורשה תקלחמל

סירזיבאב שומיש. AV300 רישכמב שומיש דרוצל AccuVein לש פוליה יקלח וא סירזיבאב קר שמתשה: הרהזא תוחיטבה תא סצמצל לולע AccuVein לש סניאש. ידי לע ותרושי וירזיבאו AV300-ה. חוקלה ידי לע תורשל סינתינ סניאש סיביכר ליכמ AV300-ה. קרפת לא: תוריהז AccuVein. לש תישרומה סינוקיתה תקלחמ

לע עדימל AccuVein לש רתאב סג רקב. 26 דומעב סירזיבאו תויצפוא עטקב סיאבומ AccuVein לש סירזיבאה. סינימוז ויהי רשאכ סיפסונ סירזיבא

תקלה \ אזהרה	פעולה מומלצת
תקלה	AccuVein לש תינכטה הכימתל רשקתה :ןופלט 997-9400 (816) ב"הרא, יזכרמ ומוז וועש ברעב 8-ל רקובב 8 ויב ישיש דע ינש ימי
זקר מגי	סויסלצ תולעמ 5-ל לעמ תונידעב רישכמה תא סמח
חם מדי	סויסלצ תולעמ 40-ל תחתמ תונידעב רישכמה תא ררק
סוללה לקויה	(ליעל ויוצש יפכ תינכטה הכימתל רשקתה) הללוסה תא פלחה
מתח סוללה נמוך	תא פלחה וא סיידו אלל שומישה וכו וא הניעטה תסירע תועצמאב הללוסה תא וועט הללוסה



AV300-ה רישכמ יכ וכו USB-ה ירוביח תא אדו : אבה דסמה עיפוי, רישכמה תא תוהזל תלגוסמ הניא הנכותה סא רבחתהל תוסנל ידכ RETRY קלקהו לעפומ.



וא AV300-ל ש תתל וא גייתל לכות טנרטיאל רשק אלב סג : אבה דסמה עיפוי, טנרטיאל רבוחמ וניא בשחמה סא סינוכדע ויקתהלו דירוהל ידכ ינויח טנרטיאל רשק לבא . ולהל ראותמש יפכ, הפשה תא עובקל דבשחמ לש שאה תמוח לש היצרוגיפנוק עצבל דילע היהי טנרטיאל רשקתהל הסנמ הנכותהש הנושארה סעפב : הרעה (FIREWALL).



12 ה-AV300 לש בשחמה תנכותב שומיש

ויקתהלו דירוהל ידכ. ה-AV300-ה לע סניקתהל שי רשא הנכות ינוכדע איצוהל יתפוקת חרואב היושע AccuVein תרבח רישכמל שש תתל וא גייתל ידכ סג הנכותב שמתשהל לכות. ה-AV300-ה לש בשחמה תנכותב שמתשה סינוכדעה תא תנתינו ה-AV300-ה רישכמ סע אב רשא ה-DVD-ה לע תאצמנ ה-AV300-ה לש בשחמה תנכות. שומישה תפש תא עובקלו AccuVein לש רתאה נמ הדרוהל סג www.accuvein.com/um

סנה VISTA או XP סודניו. USB קשממ וכו VISTA או WINDOWS XP הלעפה תכרעמ לע תלעופ הנכותה. טפוסורקיימ תרבח לש שוכר.

בשחמה תנכות תנקתה

רתאה נמ הנכותה תא דרוה וא, דלש בשחמה דות לא רישכמה סע דחי אב רשא ה-DVD-ה תא סנכה. דסמה לע תועיפומה תוארוהה תא עצב וכמ רחאל. [http: www.accuvein.com/um](http://www.accuvein.com/um)

בשחמל ה-AV300 ה רוביח

ה-AV300-ה תא רבח, דלש בשחמה לע תנקתומ ה-AV300-ה תנכות רשאכ ליחתהל ידכ. רישכמל פרוצש ה-USB-ה לבכב שומיש ידי לע בשחמל שמתשה. רישכמה לש ירוחאה דצב הללוסה את הסכמ תא רסה הסכמה תא קיזחמה גרובה תא ררחשל ידכ וטק עבטמב וא גרבמב ומוקמב.



הללוסה לעמ אצמנה, רישכמב ה-USB-ה עקשל ה-USB-ה רבכ תא עקת לש ינשה דצה תא רבח. ולש הניעטה תסירע לע רישכמה תא בצהו לש בשחמה תנכות תא לעפה. דלש בשחמב ה-USB-ה עקש לא לבכה רישכמה יכ אדו. רבווחמה רישכמה תא שפחל ליחתת רשא ה-AV300-ה בצומ ה-AV300-ה. בשחמל רבווחמ ודועב ולש הניעטה תסירע לע אצמנ רסוה הללוסה הסכמ רשאכ סג הסירעב בטיה.

יפכ דסמ תגצה ידי לע ליעפ רוביחה יכ דכ לע העיבצמ ה-AV300-ה לש ה-LCD-ה תגצמ תעב ה-LCD-ה תגצמב סינולמס סוש ויאו סיליעפ סניא ה-AV300-ה ירותפכ. ויכ הארנ ידכ הללוסה הסכמ תא רזחהו ה-USB-ה לבכ תא קתנ. בשחמל רבווחמ ה-AV300-ה הניקת תוליעפל ה-AV300-ה תא בישהל.

רטמ 1.5 לש קחרמב וא טנייצפה תוחכונב ה-USB-ה רוביחב שמתשבל וי: הרעה ונממ. ה-AV300-ה סע תרושקתב ליחתתו ההזת הנכותה הקדכ רחאל.



תא עזבו YES לע קלקה תאז תושעל ידכ AV300 לש פסונ רישכמ וכדעל היצפוא דל שי, סלשוה ווכדעה רשאכ NO לע קלקה אל סא. ותוא וכדעלו בשחמל רחא AV300 רישכמ רבחל ידכ תועיפומ ה תויחנהה



13

יוטיחו יוקינ

חיטבהל ידכ, סהלש דסומה ידי לע שרדנה יפכ ותוא אטחלו תוקנל AV300-ה תא קודבל סיבייח אישמתשמה: הרהזא שומיש לכ ינפל ידמל יקנ אוהש

ל-רזחוי AV300-ה. תמהוזמ וא הטורש דירוהה תגוצתל הרואתה תינולח סא AV300-ב שמתשת לא: הרהזא הטורש תינולחה סא תורש דרוצל AccuVein

תוארוהה יפ לע הקנ. דירוהה תגוצתל הרואתה תינולח תא טורשת לא: הרהזא רישכמל קזנ סרגהל לולע וא תורהזאה לע דפקה, הקנמ דנה רשאכ

ונממ פוטי לזונש דכ ידכ דע וביטרת וא לזונב AV300-ה תא עיקשת לא: הרהזא

פחלב רוקיע תוטיש וא סוח תועצמאב AV300-ה תא רקעל הסנת לא

וא הסירעה נמ AV300-ה תא אצה. סיידי אלל כב וא ולש הניעטה תסירעב דועב AV300-ה תא הקנת לא: הרהזא יוקינ דרוצל נכה

חותפ וא רסוה הללוסה את הסכמ סא AV300-ה תא הקנת לא: הרהזא

התוא הקנמ התאש ינפל חתמה נמ הניעטה הסירע תא קתנ: הרהזא

יוקינ סרטב חתמה רוקממ תישפוחה סיידיה נכ תא קתנ: הרהזא

לוהוכלא ליפורפוזיא לש 70%, וובס ימ סע חל דבב שמתשה, ולש הניעטה תסירעו AV300-ה לש ופוג תא תוקנל ידכ סיקקוזמ סימב רולכ לש 10% לש לוליד וא

וא וידיאטמ. בוגינ תוילטמ וא תיבב סיגוהנה יוטיח ירמוחב שמתשהל סג לכות

סהלעב לש סירחסמ תומש סה ראטאמ

קר שמתשה. סייקנ תויהל סיבייח, רישכמה לש ירוחאה דצב תושדעהו דירוהה תגוצת וולח רוא יברימ דוקפת דרוצל

נלהלש תוארוהה תא אלמו לוהוכלא ליפורפוזיא 70% לש זוכירב

תושדעהו דירוהה תגוצת וולח יוקינ

תושדעל דחוימ דב סע AV300-ה לש יטפואה קלחב עג. תונגומ יתלב סיידי סע סייטפואה סיקלחב עגת לבל רמשה

וילעבל דיישה ירחסמ סש אוה ספיוו סיק. ספיוו סיק ומכ

שוביל דע ותמה. תושדעהו תינולחה ינפ לע תוטיאב ותוא רבעהו תושדע דב לע ליפורפוזיא 70% לש תופיט המכ פטפט שבי תויהל בייח AV300-ה רישכמו ויטולחל פדנתהל בייח רמוחה. סינמיס ריאשי אלו פדנתי רמוחה. שומיש סרטב שומיש ינפל ירמגל

בשחמה תועצמאב שומישה תפש תעיבק וא AV300-ל שש תעיבק

סיאבה סיכסמה ועיפוי (ליעל ראותש יפכ) דלש בשחמל רבוה רשא רישכמ ההזמ AV300-ה לש בשחמה תנכות רשאכ הפשה תא רחב וא שמתשמה שש לש הדשב שש דלקה. שומישה תפש תא עובקלו רישכמל שש תתל לכות סהב רשא SET. רותפכ לע ץחלו הלילגה טירפתמ.



AV300 תנכות ונדע

סא . AV300-ה רובע הנימו השדח הנכות סא דכ לע עיבצי סג AV300 רישכמ ההזמ הנכותה רשאכ עיפוי רשא דסמה דסמה תיתחתב UPDATE רותפכ לע ץחל ונדעל סייק.



ה-תא ונדעל ידכ תוקד שמחב דרוצ היהי. ונדעה תא ויקתהלו דירוהל ידכ ואכ תועיפומ ןהש יפכ תויחנהה תא עצב טנרטניאל בחשמה לש רשקה וא בשחמה ןמ AV300-ה תא קתנת לא ומוציעב אצמנ ונדעה דועב. דלש AV300.

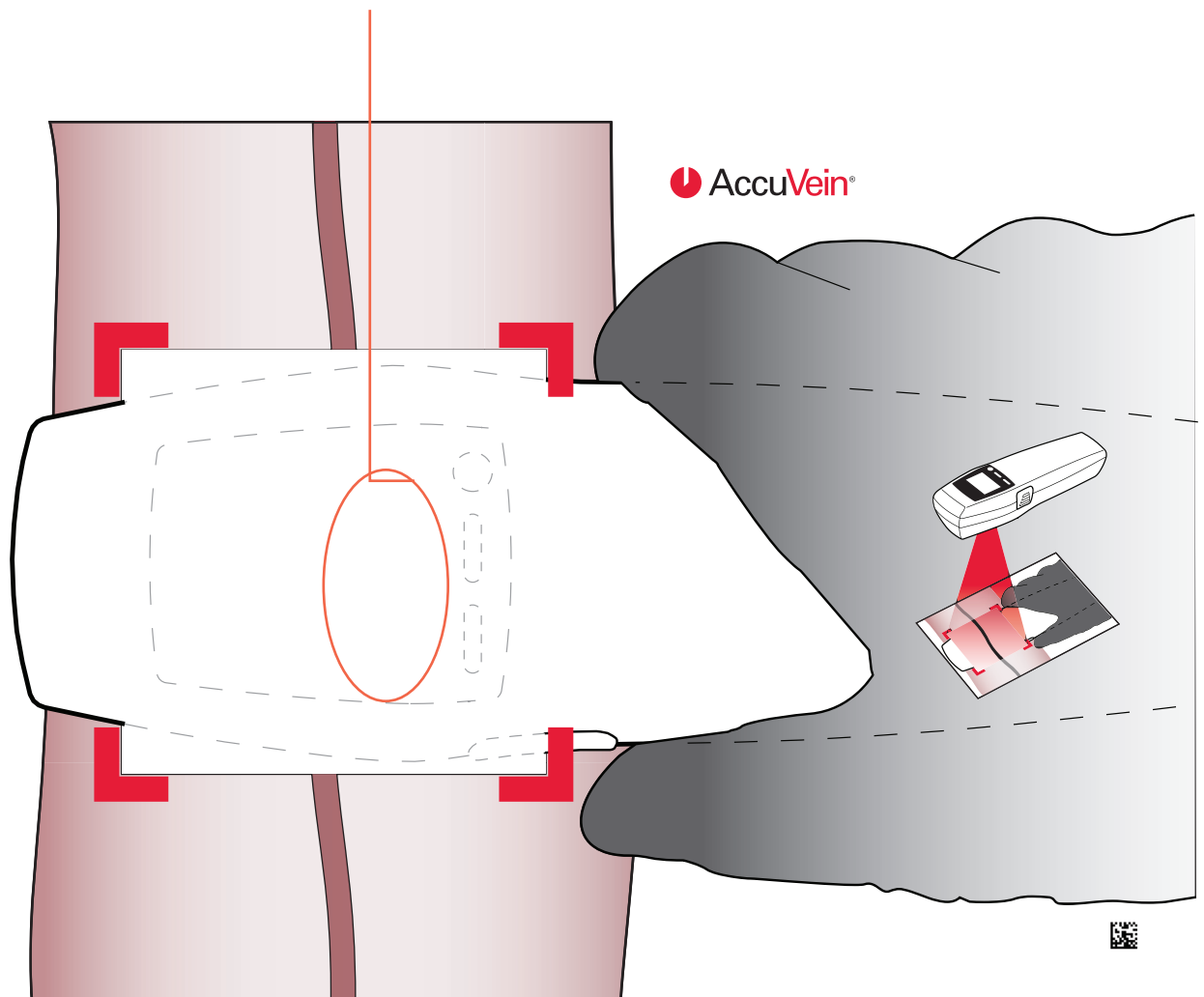


לוגרתה סיטרכב שומיש 15

רישכמה לש שומישה ינפל. טנייצפה לש ורוע לעמ רישכמה תא סקמל שי דציכ גיצמה דחוימ לוגרת סיטרכ סע עיגמ AV300-ה ותלועפ דרדל עדומ תויהל ידכ לוגרתה סיטרכ סע רישכמב שמתשה לפוטמ לע

הציחל ידי לע הגוצתה רוא תאו AV300-ה תא לעפה..ןלהל גצומש יפכ הלעמל סינפה סע סיטרכה לש ספדומה דצה תא חנה לש חטשה ינפל רישכמה לש תיתחתה ןמ מ"ס 18-כ לש הבוגב עובירה לעמ זכרוממ AV300-ה תא קזחה. לוחכה דצה רותפכ לע דכ AV300-ה הבוג תא סאתה הז בלשב. תוניפב סימודאה סינומיסה ןיבש חטשה תא אלמי דירוה תגוצת רואש דכ סיטרכה עובירה לכ תא אלמי רואהש

עיפוהל רומא "דירו" הנוכח רישכמה תא קיזחמ התא סא
לע טטרושמ רשא דירוה לא רבחתהלו לוגרתה סיטרכ לע
הגוצתה הדש לש סידדצה ןמ דחא לכ



עונישו ווסחיא 14

הניעטה תסירעב וסחואי AV300-ה שומישב וניא רשאכ ולש.

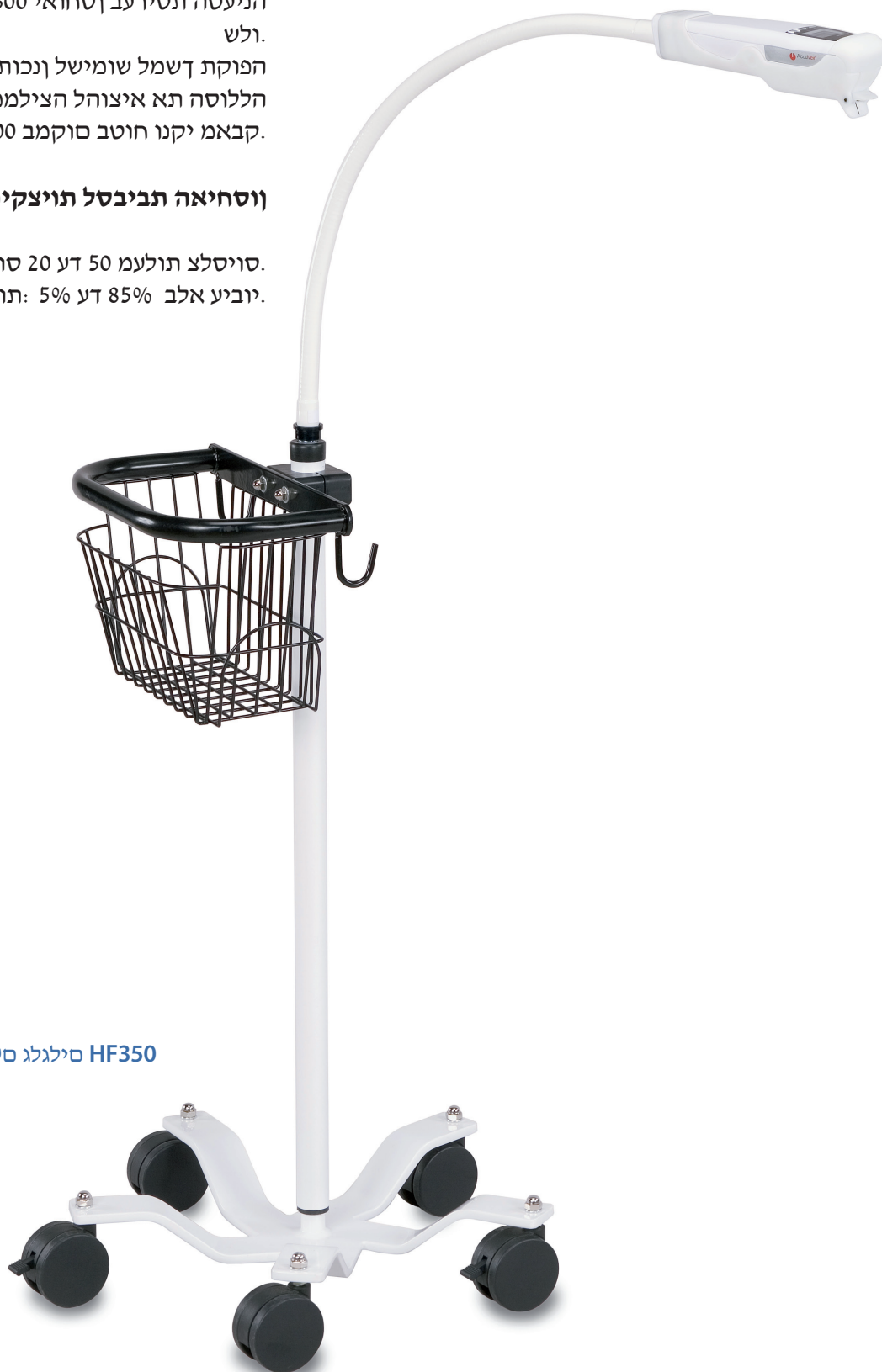
הפוקת דשמל שומישל ונכותמ וניא AV300-ה סא הללוסה תא איצוהל הצילממ AccuVein הכורא קבאמ יקנו חוטב סוקמב AV300-ה תא וסחאלו.

ווסחיא תביבסל תויצקיפיצפס

סויסלצ תולעמ 50 דע 20 סונימ: הרוטרפמט

יוביע אלב 85% דע 5%: תוחל

HF350 סילגלג סע הכימת



סיידי אלל שומישל סינכ

סיידיה תא ררחשמה דחוימ ןכ לע בצומ ודועב רישכמה תא ליעפהל בטומ יכ סירובס סיבר סיקסוע
סייפצפס שישומישל סאתומ סהמ דחא לכ, הלאכ סינכ לש סילדומ ינש העיצמ AccuVein תרבח
רחא יאופר דילה וא דירו רוקיד עוציב תעב AV300-ה תא קיזחת לא: הרהזא

HF300 חתמ תקפסא סע תוישפוח סיידיל ןכ



תליטנ שי ןהבש הדובע תונחתל תילאידיא וז הכרע. עבק יאנתב שישומיש דרוצל ןנכות HF300 תוישפוח סיידיל ןכה
לופכ דיקפת עצבמ, חתמ תקפסא לעב אוהש ןכה. טסימוטובלפה לש ואסכב ומכ, יתרגש חרואב סייוריע עוציב וא סד
הנקתה דרוצל הרמוחו חוכ קפס תכרע סע אב HF300-ה. הנועט הללוסה לע רמוש סג תעב הבו דיידי תא ררחשמ אוה
סינעשמו תובילכ לש ןווגמ תללוכה
..וב שומישה תעב HF300-ה לש הכרעב תועיפומה תוארוהה רחא בוקע

HF320 חתמ תקפסא אלב תוישפוח סיידיל ןכ



שומישל ילאידיא אוה ןכ לעו, סינוש תומוקמב AV300-ב שומיש דרוצל ןנכות, חתמ רוקמ אלב תוישפוח סיידיל ןכה
ןכומ דנהו רחא טוהיר וא יוריע לש טומ, ןחלוש, הטימל ןכה תא רבח. סיידיסומ סימושייו תוקינילק, סילוח יתבב
שומישה תעב ומכ קוידב הללוסה לש החוכב AV300-ה תא ליעפמ התא, חתמה רוקמ אלב ןכה סע. סידירו רתאל
..הניעטל הקוקז הללוסה רשאכ ולש הסירעה לא רישכמה תא ריזחהל דילעו ינדיה

ןכו סייקפוא וא סייכנא תוטומל המיאתמ וז הבילכ. השימג עורז ןכו MA302 דומעל הבילכ סילולכ הכרעה דותב
תושימג סירשפאמה הבכרה יחטשמ השולש ול שי. סייאופר תודסומב סיאצמנה סינוש תורוצו סילדגמ תוקעמ
התאשל תוחונב ןתינש דכ תלפקתמ עורזה שומישב וניא רשאכ. תוישפוח סיידיל ןכה רוביחב תילמיסכמ

סירזיבאו תויצפוא 16

לש סידחוימ סיכרצ לע תונעל סידעוימה , AV300-ה רובע סירזיבאו תויצפוא לש הרוש העיצמ AccuVein תרבח הלא רובע סירזאמ , דילה עוציב תעב , סיידיב שומישב דרוצמ סיררחשמה סינכה תא סיללוב הלא . האופר ישנא לע דומלל AccuVein לש רתאב רקב . סינעטמ וא תוללוס יבגל תויצפוא נכו יאופר סורח תוצב וא העיסנב סיאצמנה . סינימז מישענ סהש תעב סיפסונ סירזיבא

AV300 סידירוה תייפצ תכרעמ



הכרעה .די קזחומ רישכמב שומיש ידי לע , סידירו רותיאל סלשומ וורתפ איה AV300 סידירוה תייפצ תכרעמ תללוב תירקיעה

הללוסו AV300 סידירוה הפוצ

. CC300 הניעטה תסירע

. PS310 סיימואלניב עקת ימאתמ סע חוכ קפס

. USB לבכ

. לוגרת סיטרכו DVD סע ספדומ עדימ תליב



HF350 סילגל סע הכימת

סינעטמו תוללוס

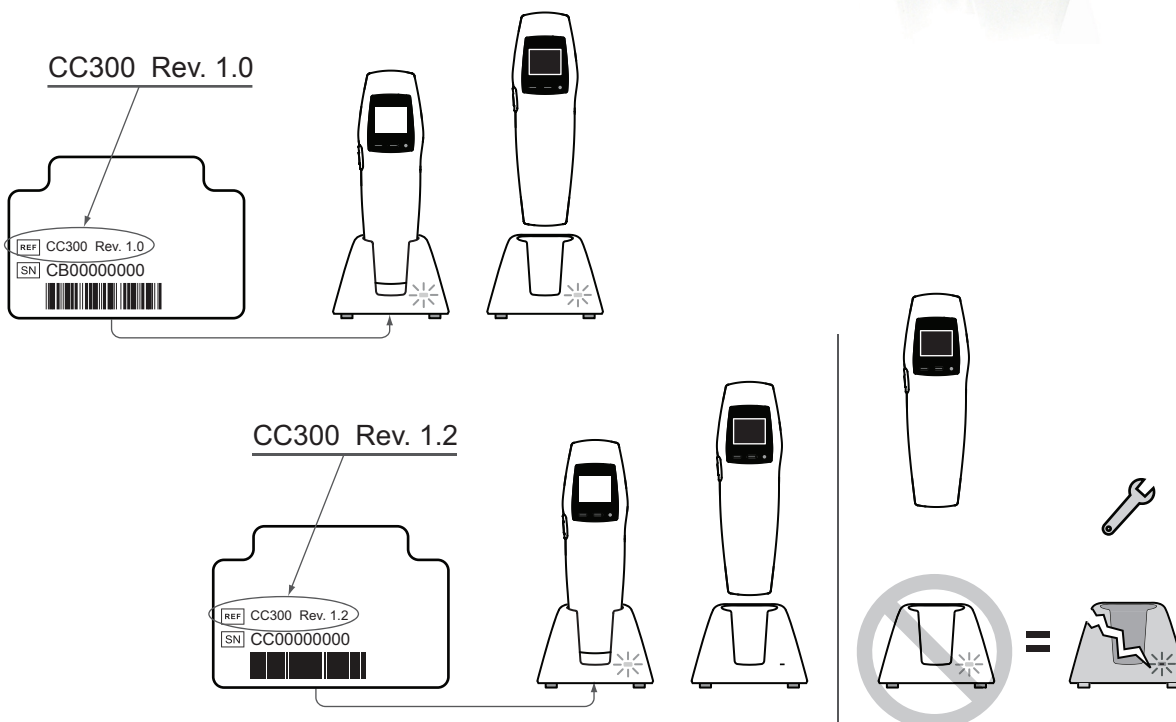
BA300 תויברזר תוללוס
 AV300-ה רישכמל תיפילח וא תיברזר הללוס איה BA300 תוללוס
 הב שיו הניעטל תנתינה ההובג הלוכת תלעב איה BA300-ה תוללוס
 הניא הללוסה רשאכ הלש הניעטה תמר תא קדובה דחוימ סזינכמ
 רישכמה דותב



קחרה BA300 הללוסה תא וכו AV300-ה תא רומש: הרהזא
 סידלי לש סתגשהמ

CC300 דדוב רישכמל וחלוש תסירע

AV300-ה לש הניעט תרשפאמ CC300 תינחלושה הסירעה תכרע
 תסירע סע האב וז הכרע. רישכמה ווסחיאל חוטב סוקמ הוהמו
 סיימואלניב סיעקת ימאתמו ויפוליה סרזל חוכ קפס, הניעט
 וא טנייצפה תוחכונב שומישל תדעוימ הניא CC300-ה תכרע: הכרעה
 ונממ רטמ 1.5 לש קחרמב



הבכרה יסיסבו תובילכ:

MA301 נחלוש תבילכ

ןכה תא וא HF300 חתמה תקפסא סע ןכה תבכרה תא תרשפאמ MA301 גוסמ נחלושה תבילכ יקפוא חטשמ לע HF320 חתמה רסח.



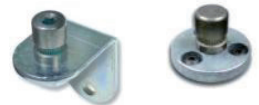
MA302 טומ תבילכ



HF300 חתמה תקפסא לעב ןכה תבכרה תרשפאמ MA302 גוסמ טומה תבילכ סיקעמו סייקפוא וא סייכנא תוטומ לע FH320 חתמה תקפסא אלב ןכה תא וא השולש ול שי . סייאופר תודסומב סיחיכשה סינוש סילדגו תורוצ, סיגוסמ תוישפוח סיידיל ןכה רובחב תילמיסכמ תושימג סירשפאמה הבכרה יחטשמ . FH320 חתמה תקפסא רסח ןכה לש הכרעב לולכ MA302 קלחה .

תיקפוא וא סיכנא הנקתהל MA300 תועובק תוצחלמ

סיידיל FH320-ה וא FH300-ה ינכ לש העובק הנקתה תורשפאמ MA300 גוסמ תוצחלמה ומצע ןכה תא, עובק אוה הבכרהה סוקימש תורמל . סייקפוא וא סייכנא יחטשמ לע, תוישפוח סע תוישפוחה סיידיה ןכ לש הכרעב תולולכ הלא תוצחלמ . רחא סוקמל ריבעהל הבר תולקב ןתינ HF300 חתמה תקפסא .



האישנ יזראמו תודיינל תונורתפ

הלא ללוח סיילנויצפוא האישנ יזראמ העיצמ AccuVein תרבח, העונתב סיאמנה האופרה סוחתב עוצקמ ישנאל . סייאופר סורח יתווצו סוקמל סוקממ האופר יתורש סיקפסמה

דדוב רישכמל PS310 חוכה קפס .



סאות חוכה קפס .חתימה תקפסא סע סיידי אלל FH300 סע ןכו CC300-ה תסירע סע שומישל דעוימ PS310 חוכה קפס תורחא תוצראבו הקירמא ןופצב סיגוהנה סיעקשה תא

תוירחא 17

חוקלל AccuVein ידי לע בתכב ורסמנ רשא תויצקיפיצפסה לכל סיאתמ דויצה יכ דכל תיארחא AccuVein תרבח וניאו, תרחא ויוצ וג סא אלא, שמושם אלו שדח ונה, תונמוימבו סייטוכיא סירמוחמ יושע ונה יכו, הז דויצב שמתשמה והשלכ ישילש דצל תכיישה בוציע תוכז וא סירצוי תוכז, אושר ירחסמ למס וא טנטפ לכ רפמ

דויצל רשקב תוירחא וא הגוצת לכ, לע דמתסמ וניא חוקלהו השוע הניא AccuVein, ליעלש הקספב רומאה נמ דבל, עוציב דותמ עבונה הזכ וא סיוסמ שומיש דרוצל תורישכ, תוריסס יבגל תעמתשמ תוירחא לכ, לבגומ אל דא ללכ ירחסמ שומיש וא רחס לש תוליעפ

תיטרדנטס תוירחא

תיטרדנטסה תוירחאה תפוקת

תפוקת) חוקלה לש ומוקמל דויצה לש הקפסאה דעוממ, האבה תפוקתל פקוטב ראשת דויצ לכל רשקב תוירחאה (3)-1 ו הללוס לכל סוי (90) סיעשת (2). לש סידירו תראהל AccuVein רישכמ לכל סישדוח (12) רסירת (1) (תוירחאה רחא דויצ לכל סישדוח (12) רסירת

תוירחאה יפ לע העיבת לע העדוה

עידוי חוקלה, תוירחאה נמ טרפ לע הנוע וניא דויצה יכ וימאמ חוקלה תוירחאה לש תיטנוולרה תפוקתב תע לכב סא תוכז לכ היהת אל חוקלה, תוירחאה תפוקת דותב וזכ העדוה רוסמי אל חוקלה סא. AccuVein -ל יוחיד אלב דכ לע דע עידויו חוקלה לש ומוקמל ותקפסא רחאל הרהמב דויצה תא קודבי חוקלה. תוירחאה לע הנוע וניא דויצה יכ וועטל דויצה תקפסאל הרושקה תועט לכ וא יהשלכ תוירחא לש תירשפא הרפה לכ לע AccuVein -ל הרהמ

הפלחהו סינוקית

תיטנוולרה תוירחאה תפוקת דותב סא, ילאוטקלטיניא שוכר לש הרפהל רושקה לכב האבה הקספב אבומש המ טעמל סיאתמ דויצה ויא השעמל נכא סאו יהשלכ תוירחא לע הנוע וניא והשלכ דויצ יכ AccuVein -ל עידוי חוקלה הנובשח לעו AccuVein תריחב יפ לע, AccuVein (הערל שומיש וא יוקל שומיש ידי לע המרגנ אלש) יהשלכ תוירחאל (AccuVein וובשח לע) AccuVein -ל דויצה חולשמ דכ דותב, דויצה תא פשת (3) וא פילחת (2) וא וקתת (1) ורתייה ויב, והשלכ דויצ תרזחהל רושקה לכב היתושירדו AccuVein לש סייטרדנטסה סיכילהה רחא אלמי חוקלה ומוז תפוקת רחאל סא. AccuVein -מ רזחהל רושיא הליחת לבקל אלב AccuVein -ל והשלכ דויצ ריזחי אל חוקלה תא חוקלל ריזחת AccuVein, תוירחאל סיאתי אוהש דכ דויצה תא פשת וא פילחת, וקתת אל AccuVein הריבס AccuVein -ל דויצה תא (AccuVein וובשח לע) ריזחי אל חוקלהו הז דויצ לש השיכרה ימד

ילאוטקלטיניא שוכר לש הרפה

סיטנטפ יכ הנעטב רחא סרוג לכ וא AccuVein, חוקלה דגנ (יטפשמ דילהב לחי דכ דותב) וועטי והשלכ ישילש דצ סא תראהל רישכמ ונהש והשלכ דויצב ולצונ וא ובלוש רשא AccuVein לש תורחא ויינק תויוכו וא הנכות, שהשלכ AccuVein זא יכ, הז ישילש דצ לש סירצויה תויוכו וא ילאוטקלטיניא ויינקב הערל סישמתשמ וא סירפמ, סידירו דויצב שמתשהל דישמהל חוקלה לש תוכוה תא חיטבת רשא הלועפ טוקנת (1) וא התעד לוקיש יפ לע תוכזב קיזחת יאנתב, חוקלל תולע אלב, העיבת וא וזכ הלועפל סיסבה תא קלסל ידכ דויצה תא הנשי (2) וא חוקלל תפסונ תולע אלב (3) וא הז דויצ יבגל חוקלל AccuVein ידי לע בתכב ורסמנש תויצקיפיצפסה לע תונעל דישמי, הנוש יפכ, הז דויצ יכ תוירחא שוש אלב, דויצה יבגל ואולמב היינקה סוכס רזחי, תירחסמ הניחבמ ישעמ וא ינויגה היהי אל (2) וא (1) סא) AccuVein לש תפסונ

דחוימ דעס

תוירחא תינכת ומכ סוימרפ תוירחא לכ יבגל וא) תיטרדנטסה תוירחאה לש רואתב ויוצ רשא דעסה יהשלכ תוירחא לש הרפה לכ יבגל ידבלבהו דיחיה דעסה ונה (ולהל תאבומה Spare In the Air

תוינכט תויצקיפיצפס 19

ווסחיאו עוניש, לועפת יאנת

לועפת		הרוטרפמט	40°C דע 4°C
		הרוטרפמט	יוביע אלב תיסחי תוחל 85% דע 5%
עוניש		Höm.	50°C דע -20°C
		תוחל	יוביע אלב תיסחי תוחל 85% דע 5%
ווסחיא		הרוטרפמט	50°C דע -20°C
		תוחל	יוביע אלב תיסחי תוחל 85% דע 5%

AV300-ה רישכמ לש תויצקיפיצפס

לקשמ	סארג 275
תודימ	מ"ס 5 X 6 X 20
סימל תורידח	IPXD
הללוס	שנתשמה ידי לע הפלחהל תנתינ AccuVein לש BA300
דירוה תייפצ תינולח רוא סע תכשמתמ הלועפ	ללכ ךרדב סייטעש
הנועט הללוס סע עצבל ןתינש סיכילהה רפסמ	360
האלמ הניעט ןמוז	סייטעש

PS310 חוכ קפס

חתימ תקפסא סע סיידי אלל ככה - HF300 ו-AccuVein לש CC300 הניעטה תסירע סע שומישל

סופיט	יאופר גרד
סיחתמ	טלוו 100 – 240 ץרה 50 – 60

Spare In The Air תוירחאה תינכות

סינוקית תינכות, תיטרדנטסה תוירחאה לש רואתב עבקנש דעסל פסונב זא יכ, סוימרפ תוירחא שכר חוקלה סא קלח אוהש דויצ לכ יבגל Spare In The Air תארקנה AccuVein לש תינכתב פתתשהל יאכז חוקלה, ליעלד תופלחהו תוירחאה לע הנוע וניא הז רישכמ יכ וימאמ חוקלה סא וז תינכת יפ לע . AccuVein לש סידירווה תראה רישכמ תוריהמב חלשת AccuVein זא יכ, חוקלל רזחה תארוה איצות AccuVein תוצעייתה רחאלו תוירחאה תפוקת דותב רישכמה תא חוקלה ריזחה סרטב סג שדח ומכ וא שדח רישכמ, תרחמלש סויה לש חולשמ תועצמאב חוקלל תא רשא דע הז רישכמב שמתשל יאשר חוקלה. תוירחאה לע הנוע וניא יכ וימאמ חוקלהש AccuVein -ל ולש ירוקמה תוירחאה לע הנועה (יפילח רישכמ, דרוצ היהי סא וא) חוקלה לש ירוקמה רישכמה תא AccuVein -מ הרזח לבקי AccuVein. וז תינכת דרוצל AccuVein ידי לע ועבקנ רשא סיכילהל סיכסהל בייח חוקלה וז תינכתב פתתשהל ידכ תעל תעמ תינכתה תא תונשל תוכזב הקיזחמ

18 תוירחאה תולבגה

וא סידחוימ, סירישי יתלב, סירקמ סיקזנ יבגל הז יפלכ הז סיארחא חוקלה וא AccuVein ויהי אל הרקמ שושב וב תאשל לולע ינשה דצהש (תיקסע תונמדזה לש דספה וא תוסנכה דבוא, הלבגה אלב ללוכ) דכמ האצותכ ואבש, הזכש סכסה תרפה וא עוציבמ האצותכ עבונה וא, דויצ תריכח וא שכר לע ותוכמתסה וא סכסהל הסינכמ האצותכ פקוּתב היהת ולהלד הלבגה. הלאכ ויקזנל תורשפא תמייק יכ ול רמאנ וא עדי העיבתה תישענ ויפלכש דצה סא וליפא רבד לכ וא (תונלשר ללוכ) טרוט, סכססה תרפה דכ דותב, וזכ תוירחאל החנה היהת היבגלש העיבתה גוסל רשק אלב רחא.

21

אינדקס

הנכות ינוכדעו בשחמה תויגת AV300	20
הללוס	10, 11, 29
הללוסה תניעטל סירוטקידיניא	9
הניעט ןמוז	33
יוטיחו יוקינ	23
תורהזאו תולקת	17
העורג הללוס	10, 18
הלקת	17, 18
ידמ רק	17, 18
ידמ סח	17, 18
תורשו תולקת רותיא	18
IEC 60601-1	II, 34
IEC 60601-1-2	V, 34
הנקתה	12, 27
יקפוא חטשמ	27, 28
טומה תבילכ	27, 28
ןחלושה תבילכ	27, 28
ןוסחיאו הלעפה יאנת	33
AV300 -ה תבצה	4, 5, 6, 13
לוגרתה סיטרכ	2, 7, 25, 26
AV300 -ה סופיא	16
לוקמרה תמצוע	15
ןוסחיא	24, 33
תוחל	III, 24, 33
הרוטרפמט	III, V, 9, 17, 24, 33
לקשמ	33

20

ינקת עדימ

ינורטקלא יאופר דויצב תוחיטב IEC 60601-1

טיטנגמורטקלא תוניסח IEC 60601-1-2

רזייל ירצומ לש תוחיטב IEC 60825-1

2007 ינויב 24 סוימ, 50 סמ רזייל תרעה יפ לע תויטס טעמל 1040.10 and 1040.11 CFR 21 תא סאות

ינורטקלא יאופר דויצב תוחיטב UL 60601-1

ינורטקלא יאופר דויצב תוחיטב CAN/CSA C22.2 No. 601.1-M90



AccuVein Inc.
40 Goose Hill Road
Cold Spring Harbor, NY 11724
United States of America

Phone: (816) 997-9400
www.accuvein.com/um

